

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11'40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY HÓNAPRA 2'20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVKÖZ NAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖL. FÖLDREN A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELELVEL MINDEN NAP. KIADÓ: A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR IRADALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNTÁRSÁG.

FELELŐS MUNKATARTÓ: FARKAS LAJOS.

BEKÉRKEZTETÉS: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 337

Féláron nézhetik meg ma olvasóink a Vigszínház előadásain „A császár szerelme” című gyönyörű filmoperettet

(Kedvezményes jegyszelvény az 5. oldalon)

Briand kontrája

Bármennyire kiszámíthatatlan még, hogy Briand kelet-európai koncepciója „ki tudja, hol áll meg, kit hogyan talál meg”, egyelőre bizonyos, hogy „repül a nehéz kő”. Repül a nehéz kő s felveri vizét annak a mikróba-tenyészetnek, amit a nagyképű politika világgazdasági problémaként tüntet fel. Ma még az új terv bohémén zseniális kovácsa, Briand épp oly kevéssé tudja, mint legnyájásabb olvasója, hogy mi lesz ebből történelmi emlék és mi lesz valóság — az azonban máris bizonyos, hogy a német—osztrák vámunió létrejötte előtt termékenyebbné bizonyult, mint a háboru utáni törekvések, ankétok és konferenciák összevéve Cannestől Pororoszen keresztül talán egészen Locarnoig.

A kelet-európai vámunió tervét a német—osztrák vámunió elhatározása hozta világra. Lehet, hogy a német—osztrák vámunió terve előreláthatatlanul hosszú ideig fog még vajudni, de a francia külpolitika koncepciója már olyan szabadságot, olyan lehetőséget, olyan perspektívát adott a kelet-európai államok tömörülésének, mely számunkra talán jelentősebb s gyakorlati kihatásában talán fontosabbá válik, mint amilyené válhatnék a német—osztrák unió. Briand terve voltaképpen megkontreminalása a curtiusi koncepciónak. Ennek a politikai módszernek rendkívül tanulságos „Vorbild”-jét ismeri a társadalomtudomány. A szociálpolitika terén minden reformot az ipari és agrár vezetőkéek egymással való versengésének lehet tulajdonítani. Nem a humanizmus, nem a jóság, nem a szolidaritás érzése készíteti a névtelen vagyon névtelen urait arra, hogy tegyenek valamit a szegény néposztály érdekében, hanem a politikai hatalomért vívott küzdelmük stratégiai érdeke: mindegyik politikailag is megszervezkedett érdekelttség a választók nagy tömegét akarja maga mögé állítani s a választók megnyerésének kitünő módja az, hogy az agrár érdekelttség politikai szervezete a nagyipar számlájára, a nagyiparosok politikai csoportja pedig a földbirtokosok számlájára alkosson és tartson fenn szociálpolitikai intézményeket.

Vaiami hasonló történik most is. Franciaország külpolitikája nem a magyar, bolgár és román agrárválságon akar segíteni, amikor támogatását és segítségét igéri a buzatermelő államok vámszövetésére számára, csupán — hogy a sakkoköz nyelvén szóljunk — egy ellencselt alkalmaz, ellencselt, amit elfogadni nem lehet a német—osztrák koncepció híveinek sem, ha csak nem akarják beismerni, hogy nem Páneurópaizmust akartak, hanem Anschluss.

Európa népét nem érdeklik az indokok s kezd már érdektelen lenni a törekvésekkel szemben is. Európa népét már csak a tények érdeklik, mert ha arra ta-

nitották, hogy a beszéd, a gondolat eltitkolásának legjobb módja, megtanulta azt is, hogy a törekvések és programok a cselekedeteket leplezik el. Mit érdekel bennünket, hogy mit akart 1927-ben Schöber és mire törekszik 1931-ben Curtius? Mit tartozik ránk, hogy a német—osztrák vámunió terve mögött áll-e politikai gondolat? Bennünket csak az foglalkoztat, hogy Európa népe elindult mai elzárkózottságából, a fellegréből, amit a bizalmatlanság a gyűlölködés fundamentumán épített fel, leszállt a válgybe és találkozni akar néptestvéreivel.

Nem lesz ezen az uton visszatérés. — Franciaország még fölünyes könnyedséggel utasította vissza a németek vámuniót

sürgető ajánlatát. Ha azonban a francia recept beválik Európa testének keletén, akkor a nyugati részek sem térhetnek ki az „új gyógy mód” elől. A háboruból hazatért nemzetek ősi ösztöneiknek engedve, fallal vették magukat körül. Nem sásból és sárból, nem kőből és nem vasbetonból építették most a falakat, hanem mint a történelem során mindenkor ismereteiknek megfelelően: most vámtarifából. Még soha olyan támadás nem érte ezeket a vámfalakat, mint amilyen most fenyegeti őket. A német—osztrák vámunió terve még csak a riadót fujta meg az új kereszt-háborura, Briand terve már az ekrazitot is elhelyezi a fal leggyöngyebb pontja alá. S ezek a vámfalak is olyanok, mint

a bolognai palack. Egy karcolás érje valahol s lehullanak mindenütt. Jerichó óta nem volt olyan falomlás, mint amilyenre most készül Európa népe.

Páneurópa alulról kell megépíteni. — Arra nincs mód, hogy Európa államhatalmai egy szép napon lerakják a támadó fegyvert, lebontsák a határokat s kinyissák egymás előtt kapukat. De két állam megtalálhatja az egymás felé vezető utat s ha össztalálkozott, az össztalálkozás oda fogja vonzani a harmadik államot is s minél több állam találkozik össze, annál nagyobb vonzóereje lesz tömegének. S most végre már nemcsak a célt ismerjük, hanem a módszert is. A béke utja nyílt meg Európa nemzetei előtt.

Az igazságügyminiszter sokat hangoztatott barátsága az ügyvédek iránt csak szó, amellyel homlokegyenest ellenkezőek a törvényintézkedések, hangzott el az Ügyvédi Kamara közgyűlésén

Az ügyvédség szomorú helyzetéről panaszskodik az évi jelentés és a felszólalók

A debreceni Ügyvédi Kamara vasárnap délelőtt 10 órakor tartotta meg közgyűlését nagy érdeklődés mellett. Igen nagy számmal jelentek meg az ügyvédek, akiknek soraiból a közgyűlés egész tartama alatt sűrűn robbant ki az általános elégedetlenség, amely a rossz gazdasági helyzet, a törvénykezési és kormányzati intézkedések következtében az egész magyar ügyvédséget eltölti.

A közgyűlésen dr. Hegedüs Jenő elnökhelyettes elnököt, aki sajnálattal jelentette, hogy dr. Kölcsey Sándor elnök betegsége miatt nem vehet részt a közgyűlésen. Dr. Szücs Géza kormányfőta-

nácsos indítványára táviratban köszöntik az elnököt és biztosítják bizalmukról.

Hegedüs Jenő dr. megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy

le kell számolni azzal a köztudatba is áttent téves felfogással, amely szerint az országban ügyvéd ellenes hangulat van.

Allítja és vallja, hogy egyetlen társadalmi osztálynál sem tapasztalható az a hangulat, sőt a mai rendkívül nehéz gazdasági helyzetben egyre jobban rászorulnak az egyes társadalmi osztályok az ügyvédek működésére. A baj ott van, hogy az ügy-

védi munka túlzott igénybe vétele csak annak méltánylásával, de nem honorálásával van arányban.

Kifejezést adott annak a meggyőződésének, hogy

az ügyvédi probléma nemcsak az ügyvédeknek problémája, ez a probléma az egész országot érdekli,

mert egy nagyszámu és a legmagasabb kvalifikációval rendelkező társadalmi rétegnek a leromlása veszélyt jelent az egész nemzetre s ezért az ügyvédi kérdéssel foglalkozni közérdekből is eminens kötelessége az államnak. Három évvel ezelőtt alkalmá volt referálni az igazságügyminiszter előtt lefolyt ankétról és

sajnos, ismét csak azt jelentheti, hogy megint csak állandó ankétok vannak.

A jelenlegi igazságügyminiszter kétségkívül a legnagyobb jóindulattal és mértékkel van az ügyvédség helyzete iránt. (Közbekialtás: Ő a mi jó barátunk!) A kérdést állandóan felszinen tartja, azonban, sajnos, csak ott tartunk, hogy kérdéseket kapunk, hogy milyen intézkedésekkel lehetne az ügyvédség helyzetét megjavítani. Reméli, hogy a gazdasági helyzet javulásával az igazságügyi kormányzat támogatásával jobb jövő fog virradni a magyar ügyvédségre.

Hegedüs Jenő dr. megnyitó beszédét nagy tetszéssel fogadták.

A kamara évi jelentését dr. Mauer Artur, a kamara titkára terjesztette elő.



Az Ügyvédi Kamara közgyűlése.

KÓSA KALAPOS üzletét Kossuth-u. 17. sz. alá helyezte át, hol női és férfi kalapok nagy választékban vannak.

A jelentés rámutatott arra, hogy a kormányzat nagyon helyesen tette, amikor a gazdáknak segítségére sietett, de épp olyan

hathatós támogatásra szorulnak a többi társadalmi osztályok, az ipar és a kereskedelem is, mert mindezek együttes fellendülése nélkül nem képzelhető el kedvező változás az ügyvédség gazdasági helyzetében sem.

A törvényhozási intézkedések ismeretése kapcsán kifogásolja a jelentés az egyszerűsítési törvény egyes rendelkezéseit. Nem tudunk megbárátkozni — ugyanond a jelentés — a takarékoság jegyében fogamzott azzal az egyszerűsítéssel, amely a kisemberek vagyoni jogi perében csak a legszűkebb korlátok közt engedi meg igazságuk keresését.

felső és legfelsőbb bíróságainkat pedig a nagy vagyoni külön bíróságainak sajátította ki.

Bűnvádi ügyekben az egyesbíráskodás kiterjesztésével, a főtárgyalások várírat nélküli megtartásával

az egyéni szabadságjogot szorította háttérbe

a takarékoságnak mindenképpen felett álló szempontjai előtt. Részletesen foglalkozik az új törvénynek az ügyvédek sujtó rendelkezéseivel. A törvénykezés drágításán kívül megaláznál tartja az ügyvédekre vonatkozóan azt a rendelkezést, amely szerint házassági perekben az ügyvédi meghatalmazásokat közjegyző előtt kell hitelesíteni. Hangsúlyozza, hogy az ügyvédség helyzetén segíthetnének, hogy a községi jegyzők által végzett munkáknak jogi, helyesebben ügyvédi képzést kívánó része szakszerű kezekbe kerüljön. Telekkönyvi és cégügyi beadványokat, valamint végrendeleteket csak közjegyzők és csak ügyvédek készíthetnének. Nagyobb munkát nyerne az ügyvédség az alsóbbfokú közigazgatási bíróság megszervezésével. A békebíráknak az ügyvédek köréből való kinevezése, valamint a vagyonfelügyelői és tömeggondnoki kinevezéseknek a kamara által javasolt szabályozása is segítene a mai szomorú helyzetben.

A terjedelmes jelentéshez először dr. Hegedüs Loránt ügyvéd kért szót, teljes terjedelmében elfogadja a jelentést, indítványozza, hogy a közgyűlés az évi jelentést kizárólag a törvény parancsa folytán terjessze fel a minisztériumhoz. Ezt a javaslatát azzal indokolja, hogy az évtizedek során egyetlen jelentésére sem kapott választ a kamara.

Hegedüs Jenő elnök: Ez tévedés, mert számos miniszteri leirat jött.

Dr. Hegedüs Loránt:

De egyetlen panaszunkat sem orvosolták.

Dr. Hegedüs Loránt elmondja még, sajnálja, hogy az igazságügyminiszter szombat esti debreceni tartózkodását nem használta fel a kamara arra, hogy őt a közgyűlésre meghívja, hogy itt szemtől-szembe mondják meg neki, hogy

az ő sokat hangoztatott barátságát az ügyvédek iránt csak szó, amellyel homlokegyenest ellenkeznek a törvényintézkedések, amelyek reakciók és az ügyvédség érdekeit sértik.

(Nagy zaj.)

Kéri a kamarát, hogy éljen felterjesztéssel a miniszterhez, hogy változtassa meg azt a törvényt, amely kimondja, hogy azok az ügyvédek, akik több, mint egy éve nem tudják fizetni nyugdíjárulékukat, kötelezőleg töröltessenek.

Ilyen szigorú, ilyen antihumánus intézkedéssel egyetlen más foglalkozási ágat sem sujtották eddig.

Pap Ernő dr. felszólalásában a végrehajtási díjak előlegezésének megszüntetését és a díjak mérséklését kéri.

Csáthy Dezső dr. a táblai kerületi kamarák felállítását javasolja.

Hódy Béla dr. a korlátozott felelősségű társaságokról szóló törvény végrehajtását sürgette, mert szerinte az a gazdasági forgalom emelkedését eredményezné és ezzel jótékonyan hatna az ügyvédség helyzetére.

Révi Nándor dr., sz. Nagy Samu dr., Kun Miklós dr. és mások felszólalásai után kisebb pótlásokkal elfogadták az évi jelentést és köszönetet szavaztak Maugner Artur dr. titkárnak az ügyvédség minden kívánságát felölelő jelentés pontos megszerkesztéséért.

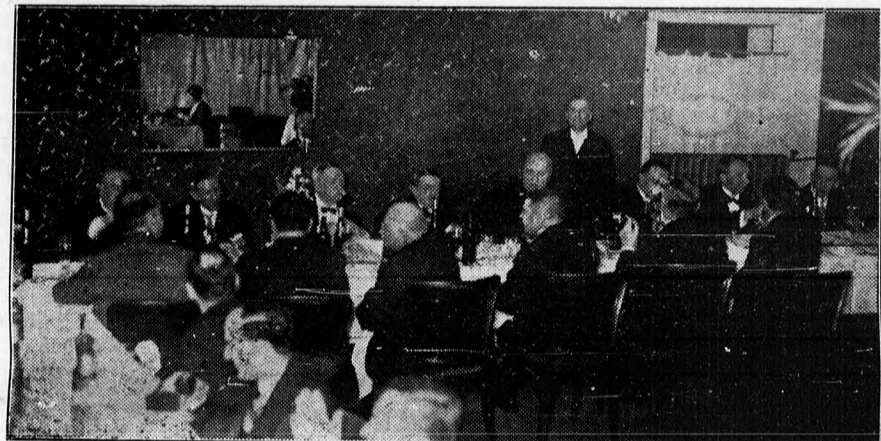
A közgyűlés az elnök Hegedüs Jenő dr. elnökkel ért véget.

Az idegenforgalmi szervezetek vezetői és külföldi vendégek nagy élvezettel szemlélték Debrecent és a Hortobágyot

Samarjay Lajos a Máv. elnökgazgatója megígérte, hogy megjavítja a hortobágyi közlekedést

Az Országos Idegenforgalmi Tanács Debrecenbe rándult tagjai tiszteletére vasárnap reggel az Arany Bika adott reggelit, majd a szálló elé felhajtották Debrecen város híres ötös fogatát, amit nagy tetszéssel szemlélték meg. Samarjay Lajos Máv. elnökgazgató és Tormay Géza államtitkár az ötösfogaton kihajtottak az egyetemi klinikákra és

lik tartott Böök svéd professzor, a Nobel-díj irodalmi bizottságának vezetője, aki a XII. Károly svéd király emlékére Debrecenben létesítendő múzeum ügyében tájékozódott, valamint Beerli svájci hírlapíró, Debrecen várost dr. Csűrös Ferenc kultúratanácsnok képviselte, aki dr. Ecsedi István múzeumigazgatóval és dr. Tokaji Oláh Bélával együtt nagy



Az idegenforgalmi tanácskozási résztvevői tiszteletére adott bankett az Arany Bika éttermében.

megtekintették a nagyverdei egyetemi telepet.

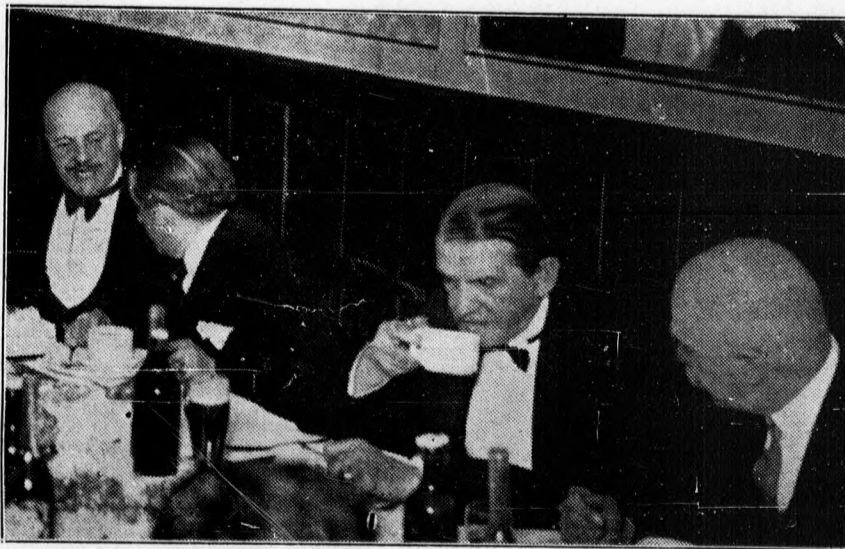
A reggeli alatt megjelent dr. Vásáry István polgármester is, aki tárgyalásokat folytatott a magyarországi idegenforgalom vezetőivel.

A vendégek reggeli után külön villamoson kimentek a Nagyállomásra. Utaközben dr. Radó Rezső főtitkár bemutatta a kereskedelmi és iparkamara épületét.

A vendégek 10 órakor két motoros kocsival indultak el a Hortobágyra. Ve-

figyelmességgel kalauzolta a vendégeket.

Az utazás alatt a vendégek is konstataáltak, hogy a Hortobágy felé irányuló közlekedés igen rossz. Ecsedi István dr. részletesen elő is adta Tormay államtitkárnak és Samarjay Máv. elnökgazgatónak a hortobágyi közlekedés elleni jogos és alapos panaszokat, rámutatva arra, hogy be kellene állítani egy olyan vonatot, amely délután indulna ki a Hortobágyra és még este vissza is jönne. Samarjay Lajos Máv. elnökgazgató és



Az idegenforgalmi szervezetek vezetői Debrecenben. A város bankettje az Angol Királynőben. Tömörny Géza államtitkár, dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, Samarjay Lajos Máv. elnökgazgató, Sesztina Lajos felsőházi tag, kamarai elnök.

A Debreceni Független Ujságot példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő letitése ellenében egy hónapig használhatja A Debreceni Független Ujság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

Balás Károly üzletigazgató figyelmesen meghallgatták a panaszokat és Samarjay Lajos kijelentette, hogy minden lehetőséget el fog követni a hortobágyi közlekedés megjavítására.

A vendégek a halastavaknál szállottak ki, ahol dr. Ecsedi István ismertette a



Az idegenforgalmi szervezetek vezetői Debrecenben. Böök svéd professzor és a párisi magyar idegenforgalmi megbízott-nő a Hortobágyon csikószűrt próbálnak föl.

tavak keletkezésének történetét és a haltenyésztés módszereit. Érdekes felvilágosításokat adott a Haltenyésztő Rt. főintézője. E szerint a hortobágyi halat Olasz- és Lengyelország felé szállítják, de a lengyel piacon az utóbbi időben erősen érezni lehet a szovjetdumping hatását.

A halastótló a Nagyhortobágyra tértek vissza a vendégek. Itt a csárdához felhajtották a ménest és a bikagulyát. Először a csikósok mutattak be lovas mutatóványokat, amelyeket különösen a külföldiek szemlélték elragadtatással, majd a bikagulyát tekintették meg.

A hidon tartott ezután igen érdekes előadást dr. Ecsedi István a Hortobágy történetéről és a hortobágyi állattenyésztéséről.

Kétszáz évvel ezelőtt kezdtek csak meg a Hortobágy területén a legeltetést, azonban a város egyideig csak bérelte a Hortobágyot, amelyre a kincstár is igényt tartott. Viszont ezzel szemben a város egy nyugtát prezenált a kincstárnak, melyet a Debrecenben keresztil menekülő Barbiano adott arról a harmincezer ezüsttallérról, melyet Debrecen lakosaitól elvitt azzal az ígérettel, hogy ezt majd kifizeti a kegyelmes császár. A császár azonban nem akart fizetni és a nyugta láttára a kincstár sem bolygatta tovább a Hortobágy ügyét. A 48-as forradalom után azon-

Kisgyermekének nevető ajka
Testvérjének kedves vonásai
Szüleinek jószágos tekintete
 esztendőnk multán drága ereklyévé válik, ha megörökíti ökei otthon meghiitt családi körben.
És csak pár fillérbe kerül.
 Ne holnapután
 Ne holnap
De ma!
vásároljon egy fényképezőgépet
Szakál Géza
 hirneves amatőr fényképész fotoszak-üzletében, Ferenc József ut 34. sz. (Hegedüs Sándor-palota.)
Ingyen megtanítjuk fényképezni!

Költöztetések
 legutányosabban vállal **Friedmann Zsigmond** fuvarozási vállalata
József kir. herceg ucca 60.
 Telefon 902.

Elsőrendű hazai akác és tölgy, import bükkfa hasábban és felvágva
Fülöp és Prohászka Mindennemű építkezési anyagok: mész, cement, cserép, téglá, szigetelő bőr- és kátránylemezek
 tüzelési és építkezési anyagkereskedés
Mester ucca 28.
 legolcsóbb napi árban itt beszerezhetők.

getlen Ujságot
nt vásároló
ény és
ngó

igazgató figyelmesen
anaszokat és Samar.
ette, hogy minden le-
i a hortobágyi közle-
ra.
astavaknál szállottak
István ismertette a



szervezetek vezetői
svéd professzor és a
nforgalmi megbízott-
csikósszűrt próbálnak
ól.

k történetét és a hal-
eit. Érdekes felvilá-
Haltényszűrt Rt. fő-
a hortobágyi halat-
rszág felé szállítják,
az utóbbi időben
t a szovjetdumping

agyhortobágyra tér-
gek. Itt a csárdához
est és a bikagulyát
mutattak be lovas
lyeket különösen a
ek elragadtatással
ekintették meg.
után igen érdekes
István a Hortobágy
hortobágyi állatte-

lőtt kezdtek csak
területén a legtelje-
s egyideig csak bé-
amelyre a kincstár
szont ezzel szemben
prezenált a kincs-
debreceen keresztül
adott arról a har-
ról, melyet Debre-
azzal az igérettel,
ti a kegyelmen csá-
onban nem akart
láltára a kincstár
ább a Hortobágy
adalom után azon-

k nevető ajka
edves vonásai
gos tekintete
drága ereklyévé
kíti őket otthon
di körben.
illérbe kerül.

on egy
zögépet
Géza
képész fotoszak-
József ut 34. sz.
dor-palota.)
k fényképezni!

Csipkék
legelőcsobbán és legnagyobb választékban
nálunk kaphatók
C SIPKESZAKÜZLET
Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

an Bécsben újra elővették ezt a kér-
lést és el akarták venni Debrecentől a
Hortobágyot. 1854-ben azonban Ferenc
József hozzájárult ahhoz, hogy a Horto-
bágy véglegesen Debrecen tulajdonában
maradjon. Ekkor meg azoknak a csalá-
doknak örökösei támadták meg perrel a
várost, amely családok régebben birto-
kolták a Hortobágy területét. Egész
1890-ig tartottak ezek a perek és csak
azóta mondhatja magáénak a város a
Hortobágy pusztát.

Ebéd a csárdában volt. Itt Debrecen
város nevében dr. Csűrös Ferenc ta-
nácsnok mondott felköszöntőt, amire
Tormay Géza államtitkár válaszolt, él-
tetve Csűrös tanácsnokot és dr. Ecsedi
Istvánt. Nagy Sándor mátai biztos, Ap-
ponyi Lajos gróf, Halászi László vezér-
igazgató, dr. Tokaji Oláh Béla és még
többen mondottak felköszöntőket a ki-
tünő hangulatban lefolyt ebéden, ame-
lyen Rácz Jancsi muzsikált.

A városba visszatérve a vendégek
megtekintették a Déri-muzeumot, meg-
lepéssel és teljes elismeréssel nyila-
kozva annak pompás anyagáról.

Este az Arany Bika rt. adott bankettet
az Arany Bika éttermében, a vendég-
láto részvénytársaság nevében Magyar
Simon dr. köszöntötte a vendégeket,
akiknek nevében Glück Frigyes kor-
mányfőtanácsos válaszolt. Miklós Ele-
mér miniszteri tanácsos franciayelvű
felköszöntőben a két külföldi vendéget
üdvözölte, akik nevében Böök profesz-
sor válaszolt, majd dr. tokaji Oláh
Béla felszólalása zárta be a felköszön-
tők sorát.

A társaság nagy élvezettel hallgatta
Hoór Tempis Erzsébet művésziesen elő-
adott magyar dalait és nyiregyházi Rácz
Marci pompás muzsikáját. A banket,
amelynek menüje és italai az Arany
Bikát dicsérik, kitünő hangulatban tar-
tott közel éjfélig, amikor a vendégek el-
utaztak Debrecenből.

**DEBRECENI MUNKASOKNAK ad
kenyeret, ha harisnya és trikóru szük-
ségletét BENYATS EMIL harisnyagyá-
róból szerzi be.**

**Felmentés a sajtó útján elköve-
tett rágalmozás vádjá alól**

Szabó Gusztáv debreceni lakos, aki-
nek valamikor a Piac uccán volt egy
háza, különböző pereket indított a ház
új tulajdonosai ellen s ezekkel a perek-
ki kapcsolatban azzal vádolta meg a
debreceni járásbírókat és a törvény-
széket, hogy az ő ellenfelével előnyösen
bánnak az ő kárára. A kijelentések miatt
megindították ellene az eljárást és vád
alá helyezték. Szabó Gusztáv elfogult-
sági kifogást jelentett be a debreceni
törvényszék ellen és a kifogásnak helyt
adva a szolnoki törvényszéknek tárgyal-
ták le a Szabó Gusztáv ellen indított
ügyet, amelynek eredménye az lett,
hogy 2 hónapi fogságra ítélték el. A
szolnoki ítélet után dr. Gévay Béla ügy-
véd, aki mint tanu szerepelt az ügyben,
elmondta az ügyet egy debreceni újsá-
gíróknak, akik megírta a lapjában. Szabó
pert indított ugy az újságíró, mint dr.
Gévay Béla ellen rágalmozás miatt. A
debreceni törvényszéken dr. Fülöp Ká-
roly elnöklete alatt működő tanács tár-
gyalta az ügyet, amelyen csak Gévay
Béla dr. jelent meg, az újságíró ismer-
etlen helyen tartózkodik. Gévay Béla
dr. előadta, hogy ő a valóságnak meg-
felelően informálta az újságírókat és az
ugy is írta meg a cikkét. A bíróság a
valódságot bizonyítva látta és felmen-
tette a vád alól.

Üsleti kiadásaimat lényegesen
csökkentettem, minél fogva új szem-
üvegeket és javításokat mélyen
leszállított árban készítek.
Löbl Gyula látsszeréss
Piac ucca 63. 'ss

A ló hasbarugott egy kislófiut, aki sebeibe belehalt

Vasárnap délelőtt a Bellegelő 392. sz.
tanyán Balla Sándor kocsis öt lovat fo-
gott a vasborona elés s úgy dolgozott a
szántóföldeken. A tanyaház előtt állt
Sántha Mihály 6 éves gyermek, akinek
odakiáltott a kocsis, hogy vigye ki neki
a szeredását, amelyben szalonnája, ke-
nyere volt. A kis gyermek elindult a
szeredással és amikor a szekérhez ért,
át akarta nyújtani, de közben olyan kö-
zel ment a lóhoz, hogy az megriadva a
szeredás szíjjának érintésétől, hasba-

rugta a kisgyermeket, aki a rugás erejé-
től 2 méter távolságban vágódott le a
földre s eszméletlenül terült el. A kis
Sántha Mihályt beszállították a debre-
ceni klinikára, gondos ápolás alá vették,
de megmenteni az életnek nem tudták,
mert **belső elvérzés következtében meg-
halt.** A hatóságok vizsgálatot indítottak
a kisgyermek halála ügyében, mert a
gyanu szerint másokat terhel a felelős-
ség.

Három leánytestvér tolvajbandát alakított s hónapokig lopkodott

A lopott pénzből selyemharisnyákat vettek, korcsmáztak és pezsgőztek.

A debreceni rendőrségen az elmúlt
hónapokban sorozatos lopásokról tettek
feljelentést. A feljelentések szerint be-
surranó tolvajok garázdálkodásáról le-
hetett szó. Sok helyről pénzt, ékszert
loptak el. A gyanu eleinte a rendőrség
által ismert besurranó tolvajokra irá-
nyult, de később megállapítást nyert,
hogy a lopásokat egy fiatalkoru leá-
nyokból álló bűnszövetkezet követte el.
Három leánytestvér — 13, 15, 17 éves
leányok — szövetkezett a lopásra. Az
volt a trükkjük, hogy **könyörödadományok
gyűjtése címén kérezkedtek be a laká-
sokba és mindent elvittek, amire csak
hozzáférhettek.** Rendszerint a 13 éves
gyerek járt koldulni a többiek utmutá-
tása szerint és nagy ügyességgel lopta
meg a jótékony adakozókat. Levelet is
vitt magával a ravasz kis tolvaj, amely-
ben arra szólította fel a jószívű embere-
ket, hogy **mentse meg az éhhaláltól az
anyátlan három árvát.** Sári István és
Alföldi Béla detektívek kinyomozták a
három tolvaj leánytestvér bűnügyét,

megállapították, hogy 500 pengőt loptak
össze különböző helyekről. Így jártak
Vályi Nagy Bélánál, Nagy Idánál, Csiz-
madia Jánosnál, Nagy Imrénél, Molnár
Imrénél és másoknál. Az **összelopkodott
pénzeket eldorbézolta, elköltötte a há-
rom tolvaj.** Selyemharisnyákat, cukros
süteményeket s néhány darab kisebb ék-
szert vásároltak azon s általában igen
vigan éltek, míg a pénzből tartott. Ke-
rékpárokat kölcsönöztek s azzal szóra-
koztak, kiskocsmákba iltek és egy izben
pezsgőt is vettek, megitták s lerésze-
gedtek. Volt olyan nap, hogy 40—50
pengőt eltékoztak. A rendőrség előtt
beismerő vallomást tett a három fiatal-
koru tolvaj, akiknek apja háztulajdonos
Debrecenben és nem is sejtette, hogy
míg ő munkába járt, mit művelnek gyer-
mekei. A rendőrség a három tolvajt át-
adta a fiatalkoruak bíróságának. A há-
rom testvér legkisebbike már többször
került régebben a rendőrség kezei-
be kisebb lopások miatt.

Mint rendesen, most is kevés vásárló, de nagy közönség jelentkezett a debreceni nagyvásáron

A debreceni nagyvásár sem az már, ami
volt régebben — ezt nem először és nem-
csak mi állapítjuk meg. Rége óta kevés a
vásárló, amit pár éve annak lehetett be-
tudni, hogy a debreceni kereskedők é-
vtizedek szívós politikájával a falusi népet
beszokatták üzleteikbe, állandó vevővé
tették. Most aztán az a helyzet, hogy sem
a kereskedők, sem a vásárló árusok nem
csinálnak jó üzletet a nagyvásáron, mi-
után nincsen pénze a vásárlónak sem a
falun, sem a városon. Egyre olvad, egyre
szegényedik a nagyvásár s már ugyszól-
ván csak a mutatványosok számára lesz
üzlet, akiknek a sorsa viszont az időtől
függ.

Az idei tavaszi vásáron napfényes, szép
délután hozott sok örömet és mulatságot
a közönségnek, nagyon keveset viszont az
árusítóknak. A vásár látogatói ezuttal is
hüségesek maradtak. Tömve volt a vásár
egész vasárnap és még hétfőn is azokkal,

akik mulatni mentek oda s akik szívesen
nézik ezt a mulatságot. Minden talpalatt-
nyi helyen csak úgy hullámozott a tömeg,
de ebben a tömegben még olyan is kevés
akadt, aki megnézegette a kirakott árukat.
Tanyaiak és városiak egyformán alig vá-
sároltak valamit, ellenben igen jó üzletet
csinált a dodzsen nevű villamos autóska
vállalat és nagyobb részt a mutatványosok
is. Tömve voltak a hinták az olcsó: 20, 10
és 5 filléres belépődíjért s az Élőcsodák
sátrát éppen olyan nagy tömeg fogta kö-
rű, mint a „Tabarin Világvárosi Látvá-
nyosság” művészeinek kis, bemutatkozó,
vagyis inkább kikiáltó szinpadát. Még a
fényképezeknek is akadt üzletük, a pa-
pagályok feje pedig egyre bölintgatott,
amint újabb és újabb érdeklődő sorscédú-
láját huzzták ki. A művészek izzadásig
dolgoztak a meleg délutánon, a közönség
pedig a mutatványosoktól egyenesen a
fonatos sátrakba ment, hogy jőféle gu-



Ena, a spanyol királyné Madridból való távozása után megérkezik Párisba.
— A királyné mellett jobbról áll Quinones de Leon, Spanyolország utolsó monarchista követe.

Szerdától Vigszínházban

Budapesttel egyidőben!



Afrika beszél
Végig magyar beszéd!
Egyedülálló hangos filmcsoda.

lyásos hussal és lacipecsenyével, vala-
mint kis borocskával vigasztalja magát a
délután fáradtságáért.

A kirakóvásáron már nem volt ilyen
jó a hangulat. Jellemző, hogy délután
már egyetlen kereskedőnek sem volt
kedve dalolni a szokott reklámdalocská-
kat, sőt a nótáskönyvek árusítója sem
énckelte a legújabb slágereket. A fakana-
lazásnak befellegzett. Ezuttal nyugodtan
mehettek a leányok a vásárra, senki sem
sujtott fakánállal feléjük. Hogyisne, mi-
kor olyan drága a fakánál!

Szomorú kis vásár volt ez a nagyvásár.

Egy kiskorú besurranó tolvaj a bíróság előtt

Jankovich Jenő dr. debreceni
törvényszéki bíró hétfőn délelőtt kezdte
meg a tárgyalást egy 13 éves kislány
ügyében, aki több lopást követett el
Debrecenben. Kéregtetés ürügyével hal-
tolt be a lakásokba s rendszerint pénzt
s kisebb értékű tárgyakat loptat, kijátstva
a házbellek éberségét. A bíró kérdésére
az apró tolvaj kijelentette, hogy ő soha
nem loptat és csak csufolják őt tolvaj-
nak. A fiatalkoru tolvaj ügyében ítélet-
hozatalra nem került sor, mert újabb
büncselekmény elkövetése bizonyult rá
és két tettestársával együtt, akik test-
vérei, kerül majd új tárgyalásra az
ügye. Az új tárgyaláson a három tolvaj
minden lopási ügyét egyesítik s így
hoznak ítéletet.

Ásványvíz árusításával foglalkozó cégek

szíves tudomására hozzuk, hogy szükség-
letüket

Salvatorvizben és egyéb gyógyvizekben

szentül BUDAPEST, V., ZOLTÁN UCCA 8.
szám alatt létesített Ierakatunknál közvet-
lenül is beszerezhetik.
Irodánkat szintén fenti címre helyeztük át
Salvatorforrás üzletvezetősége
Budapest, V., Zoltán ucca 8.
Telefon Aut 262-67.

Ötven pengős pénz-büntetés autobaleset miatt

Gondatlanságból okozott súlyos testi-sértéssel vádolva állott hétfőn a debreceni törvényszék előtt Szabó József sofőr. Még 1925-ben, amikor a Hortobágy gőzmalomban volt alkalmazva, a teherautó és a pótkocsi közé szorította az összekapcsolónál Cseresznyés Imre napszámot, még pedig olyan szerencsétlenül, hogy annak mindkét lábát hónapokig gyógyuló sérüléseket okozott. A tárgyaláson tagadta a vigyázatlanságát, de a bíróság minthogy igazoltnak látta a bűnselekményt 50 pengő pénzbírságra ítélte, amelyet azonban 3 évi próbajdöre feliggyesztett.

Egy autobaleset a bíróság előtt védelejtéssel végződött

Pöppel József Kaba határában 1920. nyarán teherautóval haladt a dió uton. Szabálytalanul vezetett autójától Sári Károly gazdálkodó szekere elé fogott lovak megvadtak, a szekér az árokba fordult és a gazdálkodó olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy hetekig beteg feküdt.

A debreceni törvényszéken a Rózsás Lőrinc elnöklete alatt működő tanács hétfőn délelőtt tárgyalta a gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétségével vádolt Pöppel József ügyét, aki tagadta a vádat és azt hangoztatta, hogy a gazdálkodó volt az oka a bajnak, ő jóelőre tiűkölt és lassított is, de a gazdálkodó nem volt figyelmes. Becsolt egy igazolványt, amely szerint az időközben elhalt Sári Károly öt mázsa buza fejében lemondott minden kártérítésről és a feljelentés visszavonására is kötelezte magát. A bíróság tanukat hallgatott ki ezután, de azok nem bizonyították a vádat, mire az ügyész bejelentette a védelejtést s a bíróság megszüntette az eljárást.

KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már 8 is kis iskolásleány korában a kézimunka anyagokat **BENYÁTS EMIL** üzletéből vásárolta.

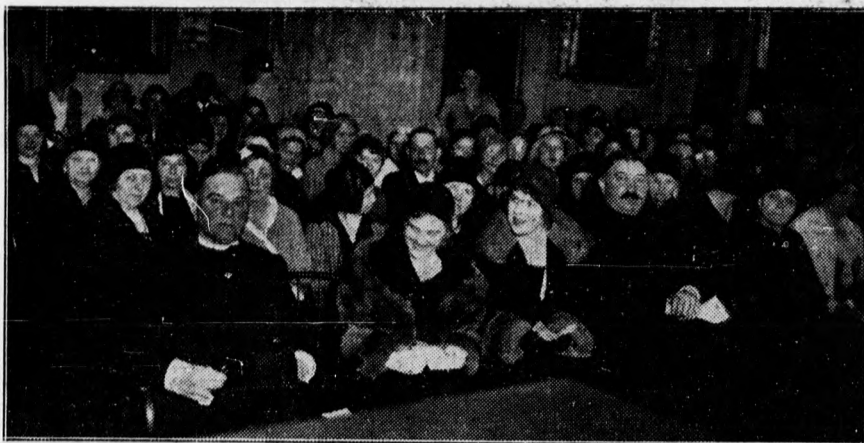
Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 20-án, hétfőn a következő bejelentések történtek:

Születések: Tar Mihály béres, leány, Julia; Németi Péter kocsis, leány, Zsuzsanna; Mózes Ambrus npsz., leány, Gizella; Aleva Ferenc ablaktisztító, leány, Erzsébet; Joga András kövezősegéd, leány, Mária; Bokor József npsz., fiú (iker) Mihály és Mária; Boros Bálint lakatossegéd, fiú, Géza; Grünblath Leopold cipész, fiú, Sándor; Ernszt János alhadnagy, fiú, Gyula; Kaszás Gábor máv. altiszt, fiú, Gábor és 2 törvénytelen ujszülött.

Eljegyzések: Veres László—Somogyi Ilona; Papp Sándor—Szabó Róza; Zelling Béla—Szolmoki Erzsébet; Nagy Elek—Levensik Julia; Szabó Ferenc—Dózsai Etelka.

Haldiozások: Pataki Zsuzsanna ref. 1 hónapos Ebes 32; Nagy Ferenc ref. 21 éves Szigligeti u. 82; Nenák Gaborné ref. 75 éves Fancsika 80; Bíró Julia ref. 5 hónapos Szent Anna u. 22; Kerekes Ferenc ref. 38 éves Létai ut 7; Lukács Ibolya r. kath. 4 napos Keleti sor 23; Új Menyhért r. kath. 58 éves Lehel u. 26; özv. Deák Józsefné Rákóczi u. 6. ref. 84 éves; Timár István ref. 21 éves Gázgyár u. 6; Klimó Ágoston r. kath. 85 éves Varga u. 30; Bana Mihály ref. 77 éves Ipotály telep; Harangi István ref. 10 hónapos Pesti u. 4; Kvincz Károly r. kath. 12 hónapos Pesti u. 4; Szoboszlai Róza ref. 7 hónapos Pesti u. 4; Sántha Mihály ref. 6 éves Debrecen; Ráduly Zsuzsanna r. kath. 53 éves Székelyudvarhely; Szekeres Péterné r. k. 24 éves Hajdusámon; özv. Steier Gyuláné izr. 68 éves Rákóczi u. 43; Papp István g. kath. 55 éves Nagykálló; Sonnenfeld György izr. 18 éves Karcag; Bagoly Sándor g. kath. 40 éves Rásó Gy. u. 4.



A református sajtóünnep közönsége. Az első sorban dr. Baltazár Dezső püspök és Kolozsvári Kiss László lelkész.

Gyilkosság gyanújába akarta keverni hűtlen szeretőjét egy bosszuálló leány

A debreceni rendőrkapitányságon, mint már megirta a *Debreceni Független Újság*, nyomozás indult egy gyilkosság ügyében, amelyet állítólag a Nagyerdőn követtek el 3 évvel ezelőtt. A rendőrséget levélben hívták fel a nyomozásra s a levélíró elmondotta azt is, hogy a meggyilkolt egy asszony, akinek hulláját az erdőben ásták el. A detektívek napokon át dolgoztak az ügyben, sok embert hall-

gattak ki s megállapították, hogy a gyilkosság nem történt meg, azt csak bosszúból eszejtte ki a feljelentő. A feljelentést egy leány tette, aki hűtlen szeretőjén úgy akart bosszút állni, hogy gyilkossággal vádolta meg a rendőrség előtt. A nyomozást befejezték az ügyben s a feljelentő ellen hatóság félrevezetése miatt megindították az eljárást.

Május 30-án Debrecenben tartják meg az országos testnevelési kongresszust

Szombaton és vasárnap Debrecenben tartózkodott dr. Prém Loránt, az OTT főtitkára, aki mint az Országos Idegenforgalmi Tanács tagja jött Debrecenbe az idegenforgalmi értekezletre. Itteni tartózkodását felhasználta arra is, hogy dr. Vásáry István polgármesterrel és Zöld József tb. polgármesterhelyettesrel tanácskozásokat folytasson a május végén Debrecenben rendezendő testnevelési kongresszus ügyében.

A Debreceni Független Újság munkatársának alkalma volt beszélgetést folytatni dr. Prém Loránttal, aki a következőket mondotta:

Gróf Klebelsberg Kunó kultuszminiszter ur kívánsága szerint és dr. Vásáry István polgármester ur egyetértésével az *idei testnevelési kongresszus idejét május 30-án és 31-énben állapítottuk meg*. Az OTT-nek az a szándéka, hogy minden évben a vidék nagyobb városáiban rendez testnevelési kongresszust, amelynek célja *egyrészt a főváros és a vidék közötti kapcsolatokat sportkérdésekben is kimélyíteni, másrészt az ország különböző vidékeinek a kongresszussal lökést adni a sport fejlődésének és módot adni a vidék városainak arra, hogy saját sportjukat országos közönség előtt is bemutathassák*. A cél a kongresszusokon nemcsak versenyek tartása, hanem az aktuális sportkérdések közül sok olyan van, amely szakszövetségekre tartozik, a testnevelési kongresszus viszont az általános sportkérdésekkel foglalkozik.

Tavaly Szegeden volt a nagyszerű kongresszus és Szeged után került sor Debrecenre, amál is inkább, mert tavaly Szegeden dr. Vásáry István polgármester meghívta a kongresszust, amely egyhangú határozattal fogadta el a meghívást.

A polgármester ural és az általa kijelölt munkatársakkal megalakítottuk a helyi bizottságot, amely Debrecen ré-

széről előkészíti a kongresszust. Ebben a bizottságban dr. Vásáry István polgármester elnöklete alatt közreműködnek Zöld József tb. polgármesterhelyettes, Szarukán Sándor bankigazgató és Steinfeld István kormányfőtanácsos.

A program szerint május 30-án délelőtt érkezik a kongresszus tagjai Debrecenbe mintegy hatvanan—nyolcvan Budapestről és a vidékről. Délelőtt ismerkedési ebéd lesz, délután 3 órakor a város háza közgyűlési termében kezdődik a kongresszus, ahol három négy félórás előadást tartanak ötperces hozzászólásokkal. A kongresszus hatig tart, utána megtekintik a város nevezetességeit, este pedig a Csokonai-színházban lesz előadás és utána vacsora. Vasárnap délelőtt folytatják a kongresszust, amelynek programján 3 előadás és vita szerepel. Utána az egyik csoport megtekintik a Déri muzeumot és az egyetem és Debrecenben ebédel, a másik csoport kimegy a Hortobágyra és ott ebédel. Délután 3 órakor találkoznak ismét Debrecenben, ahol a DTÉ nagyerdő pályáján történik meg Debrecen sportjának bemutatója. Ezen az összes sportegyesületek, az iskolák és a leventealkulatok résztvesznek és bemutatják az atletika különböző ágait, boxot, vívást, tornát, a hölgyek ritmikus gyakorlatát együtt. Este záróvacsora lesz és éjfélkor a vendégek hazautaznak.

A kongresszus semmiféle anyagi megterheléssel nem jár a város közönségére nézve, mert minden kongresszusi tag fizeti a maga költségeit, a várostól csupán azt kérik, hogy lehetőleg olcsó ellátást biztosítson számukra.

Az OTT máris megkezdte a testnevelési kongresszus promagálását, plakátokat nyomtatott, amelyekből Debrecenbe is kerül 200 darab és az idén is kiadják a kongresszusi jelvényt.

és ruháit csak

Grünfeld
ADOLF ÉS TÁRSÁTÓL
KISTEMPLOM MELLETT

Nagy sikert hozott a Kollégiumban tartott sajtóestély

A Kollégiumban vasárnap délután 5 órakor nagyszerű sajtóestély volt, amelyre a diszteremben előkelő közönség gyűlt egybe. Az estélyt a Ref. Tanító Egyesület Vegyeskara nyitotta meg dr. Szűcs Ferenc kitűnő vezetése alatt szép énekével. Ezután dr. Baltazár Dezső püspök mondott nagyhatású, remek beszédet. Dr. Kesztyűsné Balogh Margit verseiből adott elő sikert aratva. A magyar reformátusságnak a külföldi kálvinizmussal fenntartott és megvalósítható kapcsolatairól dr. Kovács J. István ny. államtitkár tartott lebilincselő előadást. Uzapanyiti Kardos Ilona operanékesnő remek ének-számai után dr. Sebestyén Jenő teológiai tanár tartott még lebilincselő előadást, majd Szabó Emil pompás vezetése mellett a Mácsai Dalkör zárta be a műsort.

Hoór Tempis Erzsébet jótékony-célu hangversenyt ad május 5-én

Az olasz tanulmányutjáról hazatért kiváló hangversenyénekesnő és énektanárnő, Hoór Tempis Erzsébet május hó 5-én a Zenede hangversenytermében Kolozsváry Borcsa Mihályné Voith Ilonka operanékesnő közreműködésével jótékonycélu hangversenyt ad, amelynek jövedelméből a zeneiskola két tehetséges növendékének a fővárosi zeneakadémiai vizsgadíjat fedezi Hoór Tempis Erzsébet. A két növendék Schön Olga és Vajda Julia a hangversenyen egy-egy áriával szerepelni fognak. Hoór Tempis Erzsébet az olaszok legnagyobbbíri énekmesterénél tanult áriákkal és dalokkal fog közönsége elé állni.

Jegyek 1 pengőért és 80 filléért a Zenede titkári irodájában válthatók.

Az Apafy és Homok uccai telektulajdonosok telkeik telekkönyvi elkülönítését kérik

Hétlőn délelőtt Csomor Gyula moziigazgató és Fibik István nyugalmazott főjegyző vezetésével az Apafy ucca és a Homok ucca háztulajdonosainak nagyobb kiüldöttsége kereste fel dr. Vásáry István polgármestert. A kiüldöttség azt kérte, hogy mivel az Apafy ucca és a Homok ucca telkei telekkönyvileg nincsenek elválasztva egymástól és emiatt nagy zavarok keletkeznek, a polgármester adja meg a külön telekkönyvi betéthe leendő felvételhez a város hozzájárulását. Azok a háztulajdonosok ugyanis, akiknek két utcára van telkük, nem tudnak építkezni, az iparosok pedig közszállításban nem tudnak résztvenni, mert bankkölcsönt nem tudnak felvenni a házukra. Akik ugyanis egyik utcára nyíló telküket már eladták, csak társtulajdonosként szerepelhetnek és csak úgy kaphatnak kölcsönt, ha a bankgaranciát a másik telek tulajdonosa is aláírta.

Vásáry István dr. polgármester kiállításba helyezte, hogy kedvezően intézik el az ügyet.

Rádiót, csillárt
legolcsóbban
Báránynál
Szent Anna ucca 1. sz.
szerezhet be.
Ügynököt nem tartok! A jutalékot inkább vevőimnek juttatom!!
ST DANARD, PHILIPS főlerakat.

EREDMÉNYESEN HIRDET

DEBRECENI
FÜGGETLEN ÚJSÁG
-BAN

A modern német filmgyártás legszebb, legtökéletesebb filmoperettjét „A császár szerelmét” nézhetik meg ma féláron a Debreceni Független Ujság olvasói a Vigszínház-moziban

Két világhírű filmsztár: Liane Haid és Walter Janssen utólérhetetlen művészettel alakítják a főszerepeket

A Debreceni Független Ujság olvasó-tábor

hatalmas érdeklődéssel fogadta az elmúlt hetekben azokat az előadásokat, amelyeket Debrecen legnívósabb és legkitünőbb vezető mozijának igazgatóságával karöltve rendeztünk.

hogyan lehetné a mai rendkívül súlyos gazdasági viszonyok mellett is előfizetőinknek és példányonkénti vásárlóinknak a Vigszínház műsorán levő legnívósabb slágerfilmek féláron való megtekintését. Ma kedden

új módot nyújtunk olvasóinknak arra, hogy féláron nézhesék meg a Vigszínház legújabb slágerét, „A császár szerelmét” című pompás filmoperettet.

amely az elmúlt hónapok folyamán frenetikus sikerrel került színpadra Nyugat-Európa legelőkelőbb mozgószínháziban.

Ez a filmoperett egyik legsikerültebb, legszebb, legpoétikusabb alkotása a modern német filmgyártásnak, mert nemcsak a rendezése káprázatosan ügyes, hanem az operett meséje és a szereplők teljesít-

Junius 4-én lesz a debreceni Mozart emlék-ünnepség

A debreceni Mozart emlékünnepséget tudvalevően május 31-én szándékoznak megrendezni a városi zeneiskola művésztanárainak és az Ábrányi Emil dirigálta MÁV filharmonikusoknak a közreműködésével. A rendezőség azt kérte a rádiótól, hogy közvetítse a debreceni Mozart ünnepséget. A rádió most közölte, hogy készséggel hajlandó a közvetítésre, de nem május 31-én, mert akkor a Hősök emléknapjának ünnepségeit kell leadnia, hanem június 4-én, Urnapján.

Ezek szerint a debreceni Mozart ünnepséget minden valószínűség szerint június 4-én tartják meg és a rádió nemcsak az ünnepséget közvetíti, hanem este az Arany Bikából nyíregyházi Rácz Marcinak a kitérő primásnak és zenekarának muzsikáját is.

Gyermek-operaest a zeneiskolában

Megirtuk már, hogy a zeneiskola apró énekes emberkéi, *Elefánthy Mariska* tanárnő betanításában csütörtökön és pénteken este fél 8 órai kezdettel a zeneiskolában három gyermekoperát, illetve meseoratóriumot fognak előadni. Aki a múlt évek hasonló előadásait látta, azok bizonyosan ott lesznek most is. Olyan nagy érdeklődés nyilvánult meg már eddig is, hogy a csütörtöki előadás jegyeinek nagy része elővételben elkelt. A táncokat *Percel Karola* táncművésznő tanította be. Mind a három művet *Stojanovits* zenésítette meg olyan kedves melódiákkal, hogy azokat meghallgatni is külön élvezetet jelent. Hát még azt a sok jelmezes kis babát látni, énekelni hallani és táncaikat szemlélni. A helyárok hihetetlen olcsók. Hiszen a zeneiskolának nem célja a nyereszkedés. Az öt első sor 80, a többi 60 és az állóhely 20 fillér. A három előadásra kerülő mű: *Nász a lepkekirály udvarában*, *A madarak dalversenye* és *a Szent Anna tó regéjének meseoratóriuma*. Mind jelmezes. A főszerepet megint a kis *Bencsik Jolika* játssza, aki a múlt évben is annyi sikert aratott. De a többi szereplő is mind nagyon kedves és jó.

ménye is annyira elsőrangú, hogy a néző feszült érdeklődéssel és a legtöbbször élvezzel figyeli a filmet az első jelenettől az utolsóig.

Két viághírű filmsztár, a mozipublikum két kedvence játssza a Császár szerelmének főszerepét.

Liane Haid

ez a robbanó tehetségű, elragadó szépségű, csengő hangú filmprimadonna egy kis vidéki postásleány finom szerepében olyan bájos alakítást produkáló, amelynek emléke hosszú ideig emlékezetes marad a nézők számára. II. József császár markáns szerepében méltó partnere Liane Haidnak

Walter Janssen.

aki a Szívek szimfóniája című filmoperett zeneszerző figurájában érkezett be végleg a közönség kegyébe s akinek pályája azóta egyre magasabb régiókban ível.

Ez a szimpatikus, kedves, ötletes színész igazi művész a szó legszebb értelmében s játéka valószínűleg elbűvöli a közönséget.

Bizonyosra vesszük, hogy olvasóink tömegesen váltják meg jegyeiket az alant kedvezményes jegyszelvény felmutatása mellett a Vigszínház-mozgó keddi előadásaihoz és bizonyosra vesszük azt is, hogy a legtöbbször megelégedéssel hagyják el majd előadás végeztével a Vigszínház-mozgót.

A Debreceni Független Ujság kedvezményes mozijegy-szelvénye,

melynek ellenében a

VIGSZÍNHÁZ-MOZGÓ PÉNZTÁRA

APRILIS HÓ 21-ÉN

bármely előadásra két darab féláru jegyet szolgál ki.

A szakértők megfigyelései nem találtak általános elmezavart a düsseldorfi kéjgyilkosnál

Düsseldorf, április 20. Legutóbb a tárgyalást ismét nyilvánosság előtt folytatták. Kihallgatták dr. Berg törvényszéki orvosszakértőt, düsseldorfi egyetemi tanárt, aki kifejtette, hogy Kürten jellemében van valami zavaros tünet, amelyet öröklött terheltség okozott. A megfigyelések megerősítették, hogy általános elmezavar Kürtennél nem található.

Délután egy órakor a tárgyalást félbe-

szakították, majd egy óras ebédszünet után a női tanak egész sorát hallgatták ki, akiket Kürten megtámadott és részben bántalmazta, akik esetét azonban nem tették vád tárgyává. Allandóan ugyanaz a kép merült fel. Kürten megkísérelte a lányokat külvárosokba csalni, hogy azután megtámadja őket.

Holnap reggel szakértőket hallgatnak ki.

A lemondott spanyol király Londonba érkezett

London, április 20. XIII. Alfonz spanyol király családja este Miranda herceg kíséretében Londonba érkezett. A király szokott szállójában vett ki lakosztályt. Hat napig marad az angol fővárosban. Utjának állítólag főcélja, hogy biztossá fiának, Juan infánsnak az angol haditengerészetben való nevelését.

Páris, április 20. A spanyol királyi

család elhagyta Páris, ahol nem őrizhette meg eléggé inkognitóját. Holnap Fontainebleauba érkeznek.

Madrid, április 20. Az új kormányt Lengyelország, Norvégia, Columbia és Kanada is elismerte.

Róma, április 20. Vatikáni körökben a spanyol eseményekkel szemben a legnagyobb tartózkodást tanúsítják. Azzal,



A spanyol átalakulás. Macia, ezredes átveszi a katalán köztársaság elnökségét. Mellette a katalán függetlenségi harc vezetői.

Az ETERNIT-cső nem rozsdásodik,

könnyű, tartós és olcsó
ejtő-, csatorna-, szellőző-
és kéménycső.

Arakkal és prospektussal
szolgálat:

ETERNIT MŰVEK

Budapest, VI., Andrássy-út 33

Elárúsító helyek: vitéz Ónody János, Debrecen, Kigyó u. Feldmann Ede, Sáp, Frenkel József, Hajdudorog, özv. Gelbmann Ignác, Balmazújváros, Goldstein Lajos, Ujfehértó, Klein Kálmán Dávid, Hajduböszörmény, Mezei Jakab, Nyíradony.

hogyan az új spanyol kormány bejelentette a vallásfelekezeti egyenjogúsítást, megszűnt az eddigi konkordátum, amelynek értelmében a katolicizmus Spanyolországban államvallás volt. Vatikáni körökben további meglepetésektől tartanak. Nagy nyugtalanságot keltett az a hír, hogy a gijoni községtanács felszólította a madridi kormányt, utasítsa ki Spanyolországból a jezsuita-rendet. A Szentsek ily körülmények között egyelőre várakozó állásponton helyezkedik.

Művészi fényképek, nagytások, olajfestmények
SZIPAL udv. fényképszéknél
Piac ucca 44. Tel. 17-73.

Jubileum a Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesületében

Kedves ünnepet ült szombaton este az 1867-ben alakult Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete. Társasvacsora keretében emlékezett meg öt legrégebbi tagjáról, kik közül Gyarmathy József 50, Stein László 44, Kubinyi Béla 43, Egeressy Gyula 40 és Brózik Endre 38 éve tagja az egyesületnek.

Az ünnepi beszédet Nagy József tanár, az egyesület tb. elnöke mondotta. Rámutatott arra, hogy a legnemesebb, emberi erény a szeretet és a hűség. Gyarmathy József 52 év óta van a Kaszanyitzky cégnél, míg Brózik Endre 35, Kubinyi Béla 30 esztendeje vannak a Kardos László cégnél és főnökeik irántuk a legnagyobb szeretettel vannak eltelve.

Kardos Gyula, mint a Kereskedő Társulat elnöke beszédében rámutatott arra, hogy a kereskedelmet csakis a főnökök és alkalmazottak egyetértő, egymást támogató munkájával lehet felvirágoztatni. Mint az ünnepelték közül kettőnek most főnöke, szeretettel emlékezik meg azokról, mikor mint 12—13 éves gyermek játszott velük; 17—18 éves korában tanult tőlük s most mint egy évszázados cég főnöke, bámulja és tiszteli munkatársai energiáját.

Darvas Ede a Kereskedők és Utazók Egyesülete nevében üdvözli az ünnepelteteket.

Dr. Torda Balázs a Kereskedelmi és Iparkamara nevében fejezte ki tiszteletét az ünnepeltéknek.

Földessy Lajos a Gépjavító munkásságának nevében üdvözölte a jubilánsokat, mint akik rendületlenül megállították helyüket mindenütt, hova őket a sors állította.

Brózik Endre az ünnepelték nevében meghatótt szavakkal köszönte meg a szép közönség megjelenését, majd Nagy József, az egyesület 1891—98. évi volt titkára üdvözölő levelének felolvasása után az éjjeli órákig a legjobb hangulatban maradtak együtt a megjeltek.

Garantált olcsó festő munkákat készít
BOLDOGH KÁLMÁN
Széchenyi ucca 3 — Telefon 13—19.

Szemüvegeket
orvosi recept után szakszerűen készít
HELLER M. látszerész
Széchenyi ucca 1.

HIREK

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG
telefonszámai:

Kiadóhivatal 18
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75
Szerkesztőség nappal 10-20
Szerkesztőség éjjel 18 és 812

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelteli: Enyhe idő, további esőzések.

— **Osztálysorsjáték.** Az osztálysorsjáték mai húzásán 10.000 pengőt nyert: 82324, 1000 pengőt nyertek: 38222 46744, 500 pengőt nyertek 45628 51256, 300 pengőt nyertek: 20596 31837 32014 32044 35618 46843 65099 76855 81508, 150 pengőt nyertek: 1561 5656 16578 16991 31172 40555 41202 43746 47142 52303 56401 56975 59337 75267 75334 77488 77949. Kihúztak ezenkívül körülbelül ezer sorsjegyet 60 pengős nyeremménnel.

— **A volt tuzsók istentisztelete a Kossuth uccai templomban.** A vörös uralom debreceni tuzsaj vasárnap gyűltek össze ismét megemlékezni elfogatásuk évfordulóján a kommunistáktól elszünetelt fogságról és halát adni megszabadulásukért. Istentiszteletet tartott a számukra a Kossuth uccai templomban Baja Mihály lelkész, aki, mint színtén tuzsaj, a fogságban vizsgálta őket. A 12-ik évfordulón az 56 tuzsaj közül már csak 33 jelent meg, a többiek nincsenek az élők sorában. A kegyelettel teljes, szép istentisztelet keretében Baja Mihály mondott szívig ható áhitatot keltő prédikációt. Beszédében megemlékezett arról a sok szenvedésről, melyet el kellett viselniük és megemlékezett Isten megszabadító kegyelméről, mely őket megtartotta. A MANSZ Erzsébet vegyeskar Csösz László karnagy vezetésével két karéneket, Tolnay Géza lórántházai kántort pedig gyönyörű hangján szóló éneket adott elő.

— **Dr. Sallay Lajos előadása a Péterfia uccai egyházrészben.** A Péterfia uccai egyházrészben az egyháztanács termében kedden délután 6 órakor dr. Sallay Lajos MÁV titkár, egyházrész tanácsos tart előadást, amelyen az egyházrész elnöksége szívesen látja az érdeklődőket.

— **Öngyilkos leány.** Székely Róza 22 éves Hunyadi ucca 24. szám alatti lakos aszpirinnel megmérgezte magát. Értésítették a mentőket, akik elsősegélyben részesítették. Állapota nem súlyos s így lakásán maradt továbbra is kezelésre. A rendőrség az öngyilkosság ügyében megindította a nyomozást, hogy miért akart a fiatal leány megválni az élettől.

— **Rendőrbíró ítéletek.** Özvegy Herczegh Bélánét a debreceni rendőrkapitányság kihágási osztálya csavargás és munkakerülés miatt 10 pengő pénzbüntetésre ítélte. — Tóth Vilma pincérleányt botrányos részegségért 10 napi elzárásra ítélte a rendőrbíró.

— **Kertészegedek tanulmányi utazása.** A Debreceni és Hajdumegyei Kertészeti Egylet felkéri azon idegen nyelvismerettel bíró kertészegedeket, akik egy év tartamára hajlandók lennének külföldi cseretanulmányutra menni, valamint azon nagyobb kertészeteket, amelyek egy külföldi kertészegedet egy év tartamára felfogadnának, szíveskedjenek ezt május hónap 5-ig bejelenteni a Debreceni és Hajdumegyei Kertészeti Egyletnek, Debrecen, Hunyadi ucca 5. szám alatt.

— **Leesett a szekérről.** Kis Dániel 17 éves napszámos hétfőn délután a Böszörményi uton egy kanyarodónál kiesett a szekérből. Arcán kisebb sérüléseket és könnyebb agyrázkódást szenvedett. A mentők részesítették első segélyben, majd lakására szállították.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Khunó Agoston nyug. m. kir. államasági főintéző életének 85-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 21-én délután félöt órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnából a róm. kath. egyház szertartása szerint tartandó beszentelés után a Szent Anna uccai temetőbe.

Fényesen sikerült a Szent Erzsébet Egyesület kulturdelutánja

A Szent Erzsébet Egyesület, amely egy jótékonyági, mint kulturális és társadalmi téren nagy és értékes, szép munkát fejt ki, vasárnap délután gyönyörűen sikerült kulturdelutánt rendezett. Délután fél öt órára már zsufolóság megtelt a piarista reálgimnázium díszterme igen szép közönséggel, amelynek soraiban Debrecen társadalmának előkelőségei foglaltak helyet.

A kulturdelutánt dr. Tarján Oszkár tartalmas, mély hatást keltő beszéddel nyitotta meg, amely után a rendezés és a szereplők dicséretére a legsikeresebben pergett le a műsor, amelynek minden száma óriási sikert ért el. Erkel Hunyadi nyitányát Horváth Antalné és Buday Renéné zongorán adták elő pompás tudással, a Harmonia Szabó Lajos karnagy kitünő vezetésével Jakab Vadászkarát adta elő szépen. Előkelő szereplő következett ezután: vitéz Siposs Árpádné, aki egy Beethoven művet és egy dalt adott elő művészi készséggel. Bergmann Gyuláné szépen kulturálisan hangon elragadtatóan énekelt. Énekét teljes megértéssel,

finoman kísérte dr. Lukáts József igazgató gondolkán, dr. Verzár Gyula egyetemi tanár zongorán. Kardoss Géza igazgató művészetének teljességével szavalt, majd újra Bergmann Gyuláné aratott sikert szép, művészettel teljes énekével és dr. Lukáts József és dr. Verzár Gyula kíséretükkel. — Végül a Városi Dalárda énekelte el a Fohászt a jól ismert precizitással, Forray István tanár, karnagy vezetésével. A szőlőkban a dalárda két kiváló énekes: Balla Béla tenor és Simon István bariton keltett feltűnést.

A közönség meleg szeretettel, hálával és elismeréssel fogadta a szereplők pompás produkcióit s valamennyinek sokat és lelkesedéssel tapsolt.

Felülfizetések a Szent Erzsébet nőegylet vasárnapi kulturdelutánján. Vitéz Siposs Árpád 9 P, dr. Láng Nándor 4 P, vitéz Gallé Pálné 2 P, Vargha Károly 1 P, Vargha Károlyné 1 P. A nemesszivü adományozóknak hálás köszönetet mond az elnökség.

— **Baleset az Országuton.** Székely András munkás Balmazújvárosra akart menni kerékpárján. A gép összetört alatta és Székely András lezuhant az országútra és az arcán szenvedett sérüléseket.

— **Véres verekedés a Vass Gereben uccán.** Sándor György 45 éves munkást a Vass Gereben uccán László József munkás megtámadta a lakásán és úgy elverte, hogy eszméletét veszítette. Sándor Györgyöt a mentők részesítették elsősegélyben.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

— **Kertészeti tanulmányut.** A Debreceni és Hajdumegyei Kertészeti Egylet összes tagjait a hónap 29-én Debrecenből délután 2 óra 31 perckor induló vonattal a Bocskay-kertbe hívja. A gyümölcsfák s kiválóan az őszibarackfák metszését gyakorlatban fogja bemutatni Czapary Bertalan mezőgazdasági kamarai kertészeti szaktanár.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

— **A Debreceni Ipartestület képesített ácsszakosztálya e hó 21-én, kedden este pontosan hat órai kezdettel az Ipartestület kistanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: 1. Központi kiküldetés beszámolója. 2. Az ipartestület központi szerve tárgyában kiadott törvénytervezet megtárgyalása. 3. A munkaadók szövetségének tárgyalása. 4. Ipartestületi előjárásági ülésről beszámoló. Az ülés rendkívül fontos voltára tekintettel, a szakosztályi tagok teljesszámú és feltétlen pontos megjelenését ezuton kéri a szakosztály elnöksége.**

— **Kulturbizottsági ülés a MIEFHOBEN.** A MIEFHOB kulturbizottságának elnöksége felkéri a bizottság tagjait, hogy a szerdán este 8 órakor tartandó ülésen a tárgy rendkívüli fontosságára tekintettel valamennyien jelenjenek meg.



A Bocskay megtörte az ujszegedi pálya varázsát és huszáros lendülettel kezdve percek alatt legyürte az otthonában igen veszélyes Bástya csapatát

A debreceni fiuk pontos összjátékkal éjtették bámulathat a Bástya közönségét, amely már a félidőben átpártolt a Bocskayhoz — Fejér dr., Móre, Kevicky és Mátéffy voltak a legjobbak, de valamennyi Bocskay játékos nagyszerűen küzdött

Bocskay-Bástya 5:1 (4:0)

Varázslók büvös szavai tartják-e megszállva az ujszegedi pályát, vagy valami egyszerű babona hatása alatt áll a Bocskay a Szegeden lejátszott mérkőzéseken? Ezt kellett gondolni a debrecenieknak, valahányszor a Bocskay Szegeden mérkőzött a Bástya ellen és mindannyiszor jött a fantasztikus arányú vereség híre. Egyik szegedi lapírtásunk beszámolójának címe tavalyelőtt így szólt: 6:1 után 5:0! Ilyen fölényesen irtak Szegeden a Bocskayról, illetve a Bástya győzelméről. Anno 1929-ben még ez volt a helyzet.

A következő évben azonban nagyot fordult a kocka. Háromszor találkozott a két csapat, kétszer Debrecenben bajnoki mérkőzés keretében és egyszer Budapesten a Magyar Kupa döntőjében. Eredmények: 4:1, 5:1, 4:3. A Bocskay javára. Az egyensúly tehát helyreállt, de sorban ismét szegedi találkozás következett és a Bástya hívei bizva a kabalában, már hetekkel ez-

előtt fölényesen hangoztatták: „azt a beképzelt debreceni csapatot megint elporoljuk”.

Ez a kijelentés jutott fülebe e sorok írójának, aki ezért, no meg az eddigi szegedi súlyos vereségek hatása alatt elhatározta, hogy elkíséri a Bocskayt Szegedre és személyesen igyekszik meggyőződni az ujszegedi „pokol” borzalmairól.

A Bocskay egyiptomi turáján a csapat gyengén szerepelt. Egyes játékosok teljes letöréséről kezdtek beszélni és a Bocskay hívei gondolkozóba estek, hogy-mi lesz a csapattal a bajnokság írásában. Őt hete nem játszott már Debrecen csapata otthonában, a csapathoz legközelebb állók tehát joggal áhítottak már igazi küzdelem után, amire most kínálkozott alkalom, de csak Szegeden. A Bocskay vezetését és első vonalbeli drukkerit utazási láz fogta el és a hosszú ut ellenére is sokan

— **Mindennapos szakszorongás, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzuga, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a balmalkódést rendbehozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a Ferenc József vízet fényes eredményül alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Zongorák, világmárkás, remek példányok 50 pengős havi törlesztésre is kaphatók Schmidt zongoráktárában, Piac ucca 73.**

— **Legelegánsabb ruhát készít hozott szövethől is Szabó, Széchenyi ucca 1.**

— **FONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.**

RADIO
K E D D, április 21.

Budapest. 9.15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricsay Richárd.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Snehétfalbi Albert Istvánné meséi.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.25: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.

6.25: Francia nyelvoktatás.

7: „Róma születésnapja.” (Vándor Kálmán előadása.)

7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása.

7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Az álarc.” Opera 3 felvonásban.

Az I. felvonás után: Ugetőversenyeredmények.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból.

— **Mindennapos szakszorongás, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzuga, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a balmalkódést rendbehozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a Ferenc József vízet fényes eredményül alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Zongorák, világmárkás, remek példányok 50 pengős havi törlesztésre is kaphatók Schmidt zongoráktárában, Piac ucca 73.**

— **Legelegánsabb ruhát készít hozott szövethől is Szabó, Széchenyi ucca 1.**

— **FONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.**

RADIO
K E D D, április 21.

Budapest. 9.15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricsay Richárd.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Snehétfalbi Albert Istvánné meséi.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.25: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.

6.25: Francia nyelvoktatás.

7: „Róma születésnapja.” (Vándor Kálmán előadása.)

7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása.

7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Az álarc.” Opera 3 felvonásban.

Az I. felvonás után: Ugetőversenyeredmények.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból.

— **Mindennapos szakszorongás, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzuga, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a balmalkódést rendbehozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a Ferenc József vízet fényes eredményül alkalmazzák. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Zongorák, világmárkás, remek példányok 50 pengős havi törlesztésre is kaphatók Schmidt zongoráktárában, Piac ucca 73.**

— **Legelegánsabb ruhát készít hozott szövethől is Szabó, Széchenyi ucca 1.**

— **FONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.**

RADIO
K E D D, április 21.

Budapest. 9.15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Karnagy: Fricsay Richárd.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: Snehétfalbi Albert Istvánné meséi.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5.25: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye.

6.25: Francia nyelvoktatás.

7: „Róma születésnapja.” (Vándor Kálmán előadása.)

7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása.

7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Az álarc.” Opera 3 felvonásban.



Visszaemlékezés. Történelmi pillanat. Anarchista merénylet a fiatal királyi pár ellen Madridban 1906. május 19-én. A királyi pár sértetlen maradt, de a kíséret tizenöt tagja meghalt.

mérkőzés színhelye felé és pálya nem nagyterjedelmű, de mégis impozáns belseje lassanként megtelik érdeklődőkkel.

A szegediek kishitűek. Nem mernek hangosan remélni, mindenki csak belülről áhitozza a Bástya győzelmét, fenhangoz nem mer senki tippelni, hiszen a Bocskay mégis csak a harmadik helyen fekszik és nem lebecsülendő ellenfél. Az amatőrmérkőzés alatt feltűnő csendes a nézőtér, pedig a volt kedvenc, a SzAK játszik egy vidéki csapattal. Ez a mérkőzés nem érdekli a közönséget, amely csak a Bocskayra kíváncsi.

Alig hagyják el az amatőrök a játékteret máris megjelenik a pályán a kéksárga inges debreceni csapat. Moóré jön legelől, ő rugja magasba a labdát, majd a tribün ellenkező végén megjelennek a piros inges szegedi fiúk is, akiket óriási taps fogad. A debreceni csoport a korzóülés egyik sarkában egy tömegben helyezkedik el és itt van a legnagyobb izgalom. A sorsolásnál Vampeticnek kedvez a szerencse és a Bástya helyezkedik el az erősen tüző nappal szemben lévő oldalon. A játékosok elfoglalják posztjaikat, a bíró sipkával a szájában az óráját figyeli, miközben a debreceni táborból felhangzik a szokásos háromszoros huj-huj-hajrá a Bocskaynak. A debreceni játékosok tehát úgy érzhetik magukat, mintha otthon lennének. Az állóhelyről válaszképpen felhangzik ugyan néhány ütemes „tempó Bástya” kiáltás, de ez csak szánalmas próbálkozásnak bizonyul, mert az ülőhelyoldalon nem talál visszhangra.

ÖT PERC — EGY GÓL.

A Bástya kezdi a játékot és máris Fábriának kell tisztázni zavaros helyzetből. Aztán a Bocskay is előrelendül, a debreceni játékosok kivételesen küzdenek is ezuttal a labdákért. Így hullámzik a játék öt percen keresztül, amikor Mertin beadásával Mátéffy a kapu felé tör és nehéz szögből bevágja az első gólt. A kis debreceni tábor ujjongva köszönti a szép és eredményes akciót, de a szegediek körében néma csend jelzi, hogy a szegedi csapatnak ez a perc végét jelent.

TIZ PERC — KÉT GÓL.

A gól a debreceni fiuknak nagy önbizalmat ad és valamennyi csapatrészt nyugodtan, szívvel-lélekkel küzd tovább. Lassanként a Bocskay stílusa felőrli a Bástya ellenállását és ennek következménye a tizedik percben a második gól. Mertin beadását Beneda képtelen fogni, a labda kihull kezéből és Teleki bevágja góllba. A tizedik percben tehát már 2:0-ra vezet a Bocskay.

HUSZ PERC — HÁROM GÓL.

A debreceniek öröme határtalan, a szegediek viszont fanyar és gúnyos mosollyal nézik tovább a Bástya verődését, amely a Bocskay futballjával szemben gyenge utáztatnak tűnik fel. A játékot a Bocskay irányítja továbbra is,

a csatársor kombinációs játéka elismerésre készíti a legfanatikusabb Bástya-hívőket is. Elöl leginkább Mátéffy jeleskedik, középen pedig Moóré veszi ki részét minden akcióból. Így történik aztán, hogy a huszadik percben Mertin beadásából Vincze fejel kapura és ez meghozza a harmadik gólt.

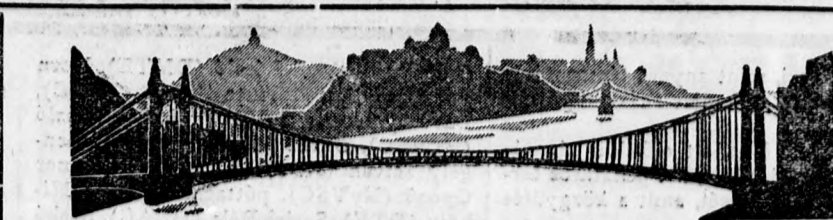
A NEGYEDIK GÓL — KEGYELEM-DŐFÉS A BÁSTYÁNAK.

Mi lesz itt, ha a Bocskay így folytatja? — kérdezik egymástól a tanácstalan szegediek. Pedig a Bocskay még csak most kezd belejönni. Egyik akció követi a másikat és ha közben egy-egy lefutás révén szóhoz is jutnak a szegediek, a Bocskay védelme szilárdan ver vissza minden próbálkozást. A negyvenedik percben Markos fut el, beadása Vinczét jó helyzetben találja és ennek éles, lapos lövését csak a belső oldalháló tudja feltartani. Ez a gól jelenti a kegyelemdőfést, a szegedi csapat és közönség utolsó reményfalát is szétszaggatja.

A szegediek kénytelenek elismerni, hogy a Bocskay ellen a Bástya mindon erőködése hiábavaló. Most már nem is drukkolnak, hanem mint semleges nézők gyönyörködnek a Bocskay játékában. A második féldő előtt, mikor a csapatok ismét kivonulnak a pályára, az állóhely közönsége Debrecen és csapatát élteti hangosan. A Bocskay tehát nemcsak megveri ellenfelét, hanem még tetejébe a híveket is elcsábítja maga mellé.

Szünet után a Bástya még megkísérli a szembeszállást a végzetrel, a játékosok dicséretes lelkesedéssel küzdenek és Havas révén gólt is érnek el. Ez a gól csak olaj a tüzre, a Bástya játékosok küzdőereje megduplázódik és a nagy erőfeszítés rövid időre megzavarja a Bocskay sorait. Lassanként azonban

**Jugyen
1 kanja
lapunkat
jövő hó elsejéig,
ha most előfizet.**



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR május 9-18.

Az utolsó 40 év ipari fejlődésének átfogó bemutatója. 200 gyáripari szakma, a mezőgazdaság és a kézműipar termékeinek felvonulásával. Nemzeti pavilonok a külföldi ipar számára. 50%-os utazási kedvezmény május 4-től 26-ig a magyar vasúti és hajózási vállalatoknál, valamint a MAVART autóbussz vonalain. Felvilágosítás és vásárlási olvány kapható: Budapesten a Vásárhozánál, V, Aikalmány-u. 8. Debrecenben: Kereskedelmi és Iparkamránál

a Bástya is kénytelen belátni, hogy minden hiábavaló, a nagy hátrányt már nem lehet behozni. Mikor aztán a huszadik percben Markos átadását Teleki hálóba továbbítja, a nézőtérben a gyengébb idegzetűek felkelnek helyeikről és megindulnak a kijárat felé. Nem bírják tovább.

MÉRKŐZÉS VÉGÉN A BOCSKAYT UNNEPLI A SZEGEDI KÖZÖNSÉG.

A hátralévő időben a játék nem is érdekes. A Bocskay iskolázik és szebbnél-szebb akcióval kárpótolja a közönséget, a fájdalommas vereségért. Az utolsó percekben még akad néhány gólhelyzet, de a Bocskay játékosai a biztos győzelem tudatában nem kockáztatják testi épségüket.

A mérkőzés után a Bocskay játékosai boldogan hagyják el a küzdőteret a rendőrök által fedezett kisu-ton megindulnak az öltöző felé, közben azonban a közönség egyenként és névszerint eljenni a debreceni fiukat.

KRITIKA.

A Bocskay játékosai rá is szolgáltak az ünneplésre. Valóban szép és eredményes futballt mutattak be, ezuttal nemcsak játszottak, hanem küzdöttek is és ha így folytatják a következő nehézmérkőzéseken, nemcsak a harmadik helyet, hanem még a második helyet is megszerezhetik. Mintha javult volna a szellem, a játékosok csekély kivétellel önzetlenül és lelkesedéssel küzdöttek

és ennek eredménye nem maradhatott el. Érdekes összehasonlításra nyújtott alkalmat ez a küzdelem. A Bástya csapata is mindent beleadott a küzdelemben, tekintetben nem érheti gáncs. Hogy mégis ilyen eltolódást mutat az eredmény, tisztán taktikai és technikai fel-sőbbbségen mulott. A Bocskay csapata ezt az eredményt ésszel és technikával vívta ki. Nem pazarolta erejét fölöslegesen, minden labda továbbításnál szigorúan vigyáztak a játékosok a pontos-ságra és míg a szegedi játékosok passzjai használhatatlanok voltak, addig öröm volt nézni, amint a Bocskay játékosok lábairól pontosan ment a labda a kívánt helyre.

Gyenge pontja ezuttal nem volt a csapatnak, legfeljebb kivételes jó formákat lehetett egyes játékosokon felfedezni. Fejér dr., Moóré és Mátéffy voltak az egyes csapatrészek legjobbjai. Mindhármán kettőzött erővel és meglepő biztonságga teljesítették nehézfeladatukat. De jók voltak a többiek is. Fábrián nehézlabdákat kapott és védett bravurosan. Moharos hosszú pilhenője ellenőre is kevés hibát csinált, míg Keviczky lendületes és biztos labdakezelése, valamint szerelése nagy meglepetésszerű hatott. A csatársorban Mertin fiatalos frissességgel küzdött, de jó volt Vincze is, aki különösen a második féldőben tett ki magáért, Teleki bámulatos technikáját és Markos gyorsaságát szintén honorálta a közönség.

5268 pályázó közül csak hárman találták el a Bocskay 5:1 győzelmét

Meglepetés a pályázók átka. A papirforma után igazodik a tömeg és ha meglepetés fut ki, akkor örülnek az outsidersnak, mert vannak olyanok is, akik mindig valami különleges eredményre számítanak. Legutóbbi pályázatunknak is nagy tömegsükere volt, a számszerű eredmény azonban annál gyengébb, mert ilyen arányú Bocskay győzelemre csak kevesen mertek gondolni. Alig félezreléket tesz ki a találat,

ami nem a pályázók hozzá nem értését, hanem a futball szeszélyét igazolja. Sokan tippeltek Bocskay győzelmet, de az 5:1-es győzelmet csak

**Briüll Zoltán
Vargha János és
Löbl Ármin**

találták el. A győztesek a jutalmakat kedden este 6—8 óra között vehetik át szerkesztőségünkben.

A Magyar Birkozók Szövetsége keleti kerületének közgyűlése

Vasárnap délelőtt 10 órakor a városnáza kistanácstermében tartotta meg évi rendes közgyűlését a Magyar Birkozók Szövetsége keleti kerülete a taggyesületek megbízottainak élénk részvétele mellett.

Az elfoglaltsága miatt távollevő Steinfeld István kir. kormányfőtanácsos, kerületi elnök helyett dr. Való Antal tb. tanácsnok elnökölt a közgyűlésen, aki megnyitójában üdvözölte Papp Dénest, a szövetség vidéki bizottságának elnökét s föl-kérte beszédének megtartására.

Papp Dénes lendületes beszédben ismertette a Magyar Birkozó Szövetség múlt évi működését s föl-kérte a kerület birkozósportjának intézőit, hogy teljes erejükkel támogassák a szövetséget abban a nagy munkájában, amelynek célja a magyar birkozósportot visszahelyezni arra a magaslatra, amelyre a nemzetek nagy versenyében csak az egymással váltvetett munka emelheti. Majd a szövetség 10 éves jubileum. alkalmából veretett plaketteket átadta azoknak, akik a kerület sportéletében az utóbbi évek alatt tevékenykedtek. Ezüst plakettel tüntette ki a szövetség dr. Szilágyi Jenő kerületi társelnököt,

bronzplakettel Kellner Tibor előadót, Stern Ferenc jegyzőt és Nagy Károlyt, a DMTE elnökét.

A kitüntetettek nevében Nagy Károly, majd dr. Szilágyi Jenő mondtak köszönetet azért a figyelemért, amelyben a szövetség őket részesítette s beszédükben arra kérték Papp Dénest elnököt, hogy befolyása labavetésével támogassa azokat a vidéki egyesületeket, amelyek erejükön felül szolgálják a birkozósport, ezen keresztül pedig a magyar testnevelés ügyét.

Nagy Károly hálás szavakkal emlékezett meg Debrecen város nemes áldozatkészségéről, amellyel évről-évre megszavazott segéllyel siet a helybeli sportegyesületek segítségére, zálat is tanujelét adván annak, mily nagyra értékeli a sportegyesületek működését. Indítványára ezért a közgyűlés jegyzőkönyvi köszönettel fejezi ki elismerését Vásáry István dr. polgármesternek.

Ezután Kellner Tibor kerületi előadó tett jelentést a keleti kerület múlt évi működéséről, külön kiemelve jelentésében Steinfeld István kir. kormányfőtanácsos, elnök személyét, aki értékes működésével

Műszerész és villanyszerelő üzletemet május 1-én Simonffy uccá 16. alól Hatvan uccá 18. alá helyezem, amiért is lezállított árák. **NAGY, műszerész.**

és úgy erkölcsi, mint anyagi támogatásával biztosította a kerület zavartalan működését.

A tetszéssel fogadott előadói jelentés után Takács Lajos kerületi pénztáros terjesztette elő jelentését, amit a közgyűlés tudomásul vett.

Ezután megejtették a választásokat, amelynek eredménye a következő:

Elnök: Steinfeld István; **örökös tb. elnök:** Bacsó Pál; **társelnökök:** dr. Szilágyi Jenő, Kovács Gyula, vitéz Tóth Ferenc; **alelnökök:** ügyvezető Szarukán Sándor, Nagy Károly; **tb. alelnökök:** Sáradi Béla, dr. Jeney Zoltán, Kölonthe Zoltán; **előadó:** Kellner Tibor; **jegyző:** Szilágyi László; **pénztáros:** Takács Lajos; **ellenőr:** Kónya Sándor; **számvizsgálók:** Ökrös József, Horn Pál, Szabó Béla; **kerületi orvosok:** dr. Lusztig Józsa, dr. Fischer Arthur, dr. Dóczi Gedeon, dr. Moskovitz Károly, dr. Szilárd Jenő, dr. Kardos Endre, dr. Lázár Dezső és dr. Csap Tibor; **intéző bizottság:** tagok: Sturn Ferenc (DTE), Brassay Károly

(DTE), Hunyadi László (DMTE), Horn Pál (DMTE), Kölonthe Zoltán (DVSC), Daróczy István (DVSC), Simon László (NyVSC), Ökrös József (DEAC), Gengely István (K. MOVE), Tiefbrunner Győző (NyVSC), póttagok: Kepets Mihály (DTE), Szabó Béla (DEAC), Szabó Győző (DMTE), Bagi Ferenc (DVSC), Listrán József (NyVSC); **egyelembizottság:** elnök: dr. Lengyel Zoltán, ügyész: dr. Simon Imre, tagok: Szabó Kálmán, dr. Való Antal, póttagok: dr. Jeney Zoltán, Bagi Ferenc; **gazdasági bizottság:** elnök hivatalból: Szarukán Sándor, előadó hivatalból: Takács Lajos pénztáros, Kónya Sándor ellenőr, tagok: Czerovszky Zoltán, Tomcsik Albert, Balogh Zoltán, Stern Ferenc, Nagy Károly; **bíró bizottság:** elnök: dr. Szilágyi Jenő, tagok: Kellner Tibor, Nagy Károly. A közgyűlés táviratban üdvözölte Szieberth Imrét, a Magyar Birkózó Szövetség társelnökét.

Ezután dr. Való Antal elnök záróbeszédével a közgyűlés véget ért.

A DMTE 1931. évi klub-bajnoksága

A Debreceni Munkás Testező Egyesület vasárnap délután tartotta meg 1931. évi házi birkózóversenyét a klub Hunyadi uca 1. szám alatti tornacsarnokában a sportkedvelő közönség élénk érdeklődése mellett. — A versenyen felvonultak a DMTE összes számottevő birkózói s a szebbnél-szebb küzdelmek egymást váltották fel. A birkózóversenyen megjelent Papp Dénes is, az MBSz. vidéki bizottságának Debrecenben tartózkodó elnöke is, aki igen elismerőleg nyilatkozott a DMTE versenyzőinek fejlett technikájáról és az újonnan berendezett szép, tiszta és egészséges tornatermről.

Ezen a versenyen került elődöntésre a DMTE 1931. évi klub-bajnoksága is, amelyet igen szép küzdelmek után Nagy Lajos és Kripkó Antal megérdemelten nyertek. — Részletes eredmények:

Légsúly: 1. Szabó József. 2. Zelenák Dezső. 3. Dobozi János.
Pehelysúly: 1. Gacsárdi Gyula. 2. Madár István. 3. Fejlesztés Márton.
Könnysúly: 1. Nagy Lajos. 2. Dóró Lajos. 3. Fejlesztés István.
Kisközépsúly: 1. Ménécs Sándor. 2. Pirokka József. 3. Tiba András.
Nagyközépsúly: 1. Kripkó Antal. 2. Nóránt István. 3. Tamási Imre.

A verseny befejezése után Nagy Károly elnök kiosztotta a győzteseknek az

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban
Welsz Emilnél, Kossuth uca 1

érmeket s néhány buzdító szót intézett hozzájuk. A DMTE házi versenye ezzel fél 8 órakor véget ért.

IZGALMAS FORDULÓ AZ AMATŐRÖKNÉL.

A vasárnapi amatőr forduló izgalmas küzdelmeket hozott. A leghevesebb csata Nagykállóban folyt le a DKASE és az NSE csapatai között. A mérkőzést a DKASE nyerte 5:1 (1:1) arányban, de több gólt a közönség joggalannak illetve szabálytalannak minősített és emiatt a mérkőzés után a bírót többen inzultálták.

Debrecenben a DEAC csak nagy küzdelem árán győzte le a Textilgyár lelkes csapatát. Az eredmény 2:1, de a textilművesek az utolsó percekben egy tizenegyest nem tudtak értékesíteni.

A DVSC a KSE ellen 3:1 arányban győzött. A küzdelem csak az utolsó negyedórán dőlt el. Nyiregyháza a DTE szép győzelmet aratott 3:0 arányban. A féldíj eredménye is ugyanennyi volt. A NyÖTSE negyvenöt percig ellenállt a NyÖTSE-nek, de később kénytelen volt meghajolni a nagyobb tudás előtt. Győzött a NyÖTSE 3:1-re. A NyKISE a DMTE ellen 3:0-ra győzött, míg Mátészalkán az MTSE-P. MÁV mérkőzés 2:2 arányban döntetlenül végződött.

Meglepetések az első ligában. Pécsbaranya—Nemzeti 2:1. Vasas—III. ker. 2:0. Sabaria—Kispest 1:1.

Magyar Kupa. Ferencváros—Ujpest 6:1.

Amatőr Európa Kupa. Ausztria—Magyarország 6:2.

Sportfilmelőadás. A DEAC ma, kedden délután 4, 6 és 8 órai kezdettel az „Apolló” moziban sportfilmelőadást rendez. A sportfilmelőadás, amelynek műsorát vasárnapi számunkban már közöltük, feloleli a sport legtöbb ágát s minden sportágban a világ legjobbjai mutatják be a helyes stílusokat rendes és lassított felvételekben. Az előadások előtt Hadházy Dezső az egyetem testnevelési tanára tart előadást. Az előadás a rendes mozihelyi áraknál olcsóbb helyi árakkal mellett tekinthető meg.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

MOSOR:

KEDD este 8 órakor: **Feketeszaru cseresznye.** Bérletszűnet.

SZERDA délután 3 órakor: **János vitéz.** Ifjúsági előadás. Rendkívül olcsó helyi árak. — Este 8 órakor: **Feketeszaru cseresznye.** B) bérlet 30.

CSÜTÖRTÖK délután 3 órakor: **János vitéz.** Zónaelőadás. Rendkívül olcsó helyi árak. — Este 8 órakor: **Feketeszaru cseresznye.** Bérletszűnet.

A SZÍNHÁZI MOZA HÍRŐ

Ma, kedden este bérletszűnetben és ezenkívül a következő napokon minden este a tomboló sikeri **FEKETESZARU CSERESZNYE** kerül színe a premier ragyogó szereposztásában a színházban.

Érdekes kettős vendégszereplés a Csokonai-színházban.

A szerda délutáni ifjúsági előadás keretében érdekes kettős vendégszereplés lesz a színrekerülő

JÁNOS VITÉZ

Kacsóh daljáték előadása során, mikor is a címszerep

Halász Ilonka,

Iluska poetikus szerepét pedig szintén vendég

Jurik Ica,

mindketten az Országos Színész Egyesület színiiskolájának jelesen végzett művésznövendékei játsza. A vendégszereplések folytán érdekességben megnövekedett ifjúsági előadás délután 3 órakor kezdődik és helyi árak rendkívül mérsékelték. Legdrágább hely 1.60, legolcsóbb hely 30 fillér. Jegyek a színházi pénztárnál válthatók. Csütörtökön délután 3 órai kezdettel

rendkívül mérsékelt helyi árakkal zónaelőadásban kerül ismétlésre Kálmán Imre világhírű operettje, a

CSÁRDÁSKIRALYNO

Timár Ila, Erényi Böske, Unger, Misoga, Kormos, Fáskesti és Szigeti Bandi fellépésével. Legdrágább hely 1.60, legolcsóbb hely 30 fillér.

MOZI VIGSZÍNHÁZ TELEFON 14-71

Ma utoljára!
3/5—7 és 1/10 órakor
LIANE HAID

és
WALTER JANSEN
a „Zwei Herzen im 3/4 Takt”
főszereplőjével

A CSASZAR SZERELME
romantikus hangos filmoperett
10 felvonásban.

Ezt megelőzi:

VÉGRE EGYEDÜL
Harry Langdon bohózata.

Műsört bevezeti: Fox hangos híradó.
A 3/5 óras előadás mérsékelt helyi árakkal.

Szerdától:

„AFRIKA BESZÉL.”

URANIA.

Ma: Sátán ünnepe.

KÖZGAZDASÁG

A terményfőzde.

Budapest, április 20. **Készáruipiac:** 77 kg. tiszavidéki 15.85—16.00, felsőtiszai 15.80—15.95, 78 kg. tiszavidéki 16.00—16.15, felsőtiszai 15.90—16.10, 79 kg. tiszavidéki 16.20—16.40, felsőtiszai 16.25—16.40, 80 kilogrammos tiszavidéki 16.30—16.75, felsőtiszai 16.25—16.45, 81 kg. tiszavidéki 16.30—16.85, felsőtiszai 16.30—16.55. Rozs 14.20—14.50, takarmányárpa elsőrendű 19.00—19.50, közép 18.60—19.00, sörárpa felső 21.00—23.00, egység 20.00—20.50. Zab elsőrendű 21.25—21.50, közép 21.00—21.25, tengeri tisztántali 15.50—15.80, egyéb 14.90—15.10, repce 13.25—13.50. **Határidős buza** májusra 15.88—15.89, júniusra 16.01—16.02, rozs május 14.20—14.25, tengeri május 13.84—13.85, júliusra 14.06—14.10, tranzit május 11.00—11.05.

Két nővér 36

Írta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

A fényes szalonban, ahol ez a hoffmanmeszerü dráma lejátszódott, az asztalon a rendőrséghez címzett levél feküdt. A hatóság a levelet felbontotta és ez meglepő magyarázatát szolgáltatva Plémeur Tamás gróf tettének: kijelentette benne, hogy megölte a „feleségét”, mert megcsalta és azután saját maga felett itélkezett. De a felesége, ez a baba sohasem élt s így következtetésre sem csálhatta és ő meg sem ölhetett.

Plémeur gróf személyzete kihallgatván, vallották, hogy uruk e mesterséges babát élő lénynek tartotta, szerette. Nagyon féltékeny volt reá és annyira ment, hogy azzal gyanúsította, hogy a házba éjjel bemászó szeretőt fogadja.

E különös ügyben megindított hivatalos vizsgálat nem juthatott más eredményre: gr. Plémeur Tamás elmezavarában követte el tettét.

Ez az eset emlékeztet Pygmalion és Galathea mitológiai történetére. Pygmalion beleszeretett Galatheaának általa alkotott szobrába, melyet hó óhajára Jupiter életre keltett. Csak a Varennes uccai baba sohasem élt és mégis áldozata lett e rendkívüli szerelmi drámának.

Pingois vállat vont:

— Láttál már ilyet? Öngyilkos lett egy baba miatt! Örült!

Pingoisné elgondolkozott:

— Ebben a történetben a gróf volt a dróton rángatott baba.

Azután különös, nyugtalanító, kegyetlen mosolylyal, mely Ginette leányához hasonlított, hozzátette:

— Talán többen vannak ilyenek, mint hiszik!

X.

Kegyetlenszívűek.

Ugyanazon napon, ugyanabban az időben volt kitűzve Denise esküvője Péterrel, mikor a Montmartre-

Mulató főpróbát tartott a „Tizenegyezer Nőcske” című revüjéből, melynek egyik főszereplője Ginette volt.

— Nem megyek el erre a nevetséges esküvőre — mondta Pingoisné a férjének — és te se fogsz elmenni. Denise meg se érdemi. Nagyon lealacsonyította magát. Nem is tudom megérteni: férjhezmenni ilyen elcsúfított alakhoz. Legalább ha pénze volna!

A —háboruban hős volt — ellenkezett félénken Pingois.

— Lehet, de a háboru már régen befejeződött. Denise elügyetlenkedte a dolgát... Dehát az ő baja! En megmondtam a mondanivalómat és nem akarok beavatkozni: ezért sem megyünk el az esküvőre. Ellenben elmegyünk a „Tizenegyezer” főpróbájára. Ginette megígérte a jegyeket, el kell ismerni, hogy nem szivesen. Páholyra számítottam és be kell érniünk zártszéklél. Oh! ezek a gyerekek mily hálátlanok! Hát nem az volna a legtermészetesebb, hogy a legjobb páholyból gyönyörködünk a leányunk diadalában? Ez lenne a jutalmunk, hogy felneveltük és hozzájárultunk ahhoz, ami lett.

— Igazad van, nem valami szépen bánik velünk... Megkértem, hogy fogadtassa el a szerzőkkel néhány dalomat a revübe. Sőt neki magának is írtam egy nagyon helyes: „Megtetszett nekem ez a gőzbabab!” Mégis nagyszerű lett volna, hogy a saját leányom adja elő! És ő visszautasította... Elmegy a kedve az embernek a gyerekeveléssel!

Ginette de Lys első fellépte nem felelt meg teljesen Pingoisné optimista jóslatainak. Bármily szorgalmasan is készült, maguk a tanárai is csodálták akaraterejét, buzgalmát, hiányzott a gyakorlat, a tapasztalat, amit csak hosszú idő alatt lehet elsajátítani. A főpróba meghívottjai ügyetlenek és gyakorlatlanok, de csinosnak találták. A nő megmentette a művésznőt: hamisan beszélt, oly szépen énekelt, mint a „sóska” és kezdetlegesen táncolt, de fiatal arca, hajlékony, gyönyörű vonalú alakja és csibészes vidámsága lassanként megtörte a közönség ellenkezését és a legszigorubb kritikuskok is kijelentették:

— Nem tud semmit, de bájos.

A már-már elvesztett játszmát végül mégis megnyerte. Flambard, kinek több párosjelenete volt a revüben vele, maga is elismerte, hogy sikert aratott és a főpróba végén nagylelkűen gratulált volt védencének:

— Sikertült megszűnti a peccenyédet... Ilyen szerepekben sokra viheted.

— De én előre akarok haladni, tökéletesíteni magam...

— Nem érne semmit.

— Volt idő, mikor Ön is ezt mondta.

— Tévedtem. Neked az ilyen könnyelmű kis nőcskéket kell alakítanod. Ehhez értesz. Nem leszel a Nemzeti Színház tagja, de hát ez neked nem is fontos!

Es Flambard oly drámai hős mosolyával, ki kénytelen vásári cirkuszban bohóckodni, eltávozott, hogy bemaszkirozza magát.

Az előadás végén eltávolították a szigorú táblát, mely a kulisszák mögé való belépést tilalmazta... Pingoisné férje kíséretében sietett leánya öltözőjébe, hogy büszkén megcsókolja. Ginette nagyon elfoglaltnak tetette magát és megértette velük, hogy e családi idillnek nem kell sokáig tartani.

Lormier Johanna szalonjának törzsvendégei jöttek szerencsét kívánni az első fellépéshez, köztük Piedeuf Arzén már csak volt miniszter, Karnavou tengernagy, Moldava követe és mások. Ginette öreg barátokként fogadta őket és nevetve mondotta:

— Elhozhatták volna Palmyra püspökét is!

Lormier Johanna maga is kegyeskedett meglátogatni hajdani tanítványát, akit ama bizonyos szokása óta nem látott... Nem tett célzást sem a multakra, hiszen végeredményben ez a szokás tanfolyamainak csodálatos, hihetetlen reklámmal szolgált. Kissé meglepődött Ginette fölényes nyugodtságán, mellyel őt üdvözölte és nagyon méltóságteljesen fejtette ki véleményét:

— A klasszikus szerepekre Ön határozottan nem alkalmas. De a modern kis nőket tudja alakítani. Az alakja, a magatartása, a hangja mindenben megfelel ennek.

— Flambardnak ugyanez a véleménye!

(Folytatás a következőkben.)

Terményfőzede-zárlat.

Csikágó, április 20.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
Buza:	
Május 83.75—83.875	83.625
Julius 65.125	64.00—64.125
Szept. 65.25—65.375	63.75—63.875
Dec. 69.00—68.875	67.25
Tengeri:	
Május 61.625	60.875
Julius 62.75	62.125
Szept. 61.875	61.25
Dec. 54.625	54.125
Zab:	
Május 31.00	30.75
Julius 31.125	30.75
Szept. 31.125	30.37
Dec. 33.00	32.75
Rozs:	
Május 38.00	37.375
Julius 40.25	39.50
Szept. 40.875	41.25
Dec. —	43.50

Liverpool: 4/6 3/8, 4/7 7/8, 4/10.
Buenos-Ayres: Buza május 5.49, június 5.59, tengeri május 3.93, június 3.90, zab április 3.65.

A valuták hivatalos árfolyamai:

Angol font 27.78—27.83, belga frank 79.45—79.85, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.40—573.40, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.70—230.70, lengyel zloty 63.95—64.35, leu 3.385—3.425, léva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—153.80.

A debreceni állatvásárok.

A csütörtöki **juhvásáron** nagyon kevés volt a felhajtás. Összesen 1400. A kereslet is kicsi volt. Páronként az anyajuh 38—45, élőszűlyban kilóra 40—45 fillér. A tegnapi és mai **lovásáron** közepes volt a felhajtás, a kereslet kicsiny. Jöminőségű ló 400—550, közepes 250-tól felfelé, a silány 60-tól felfelé. A mai **szarvasmarhavasáron** a kereslet közepes. Szopós borjú 60—90, kivételesen 95-ig. Vágómarha 45—65, kivételesen 70-ig. Fejőstehén 180—550. Jármosökök 600—900 pengő páronként.

Budapesti állatvásárok.

Budapest, április 20. Ferenfvárosi sertésvásár: Felhajtás 4642, eladás 3693. Angol hussertésben a felhajtás 1398 volt. Az irányzat lanyha. Prima uradalmi nehéz sertés páronként 300 kilogrammon felül 118—119, közép páronként 250—280 kilogrammig 118—120, szedett közép páronként 220—260 kilogrammig 117—124, kivételes 125, könnyű páronként 180—210 kilogrammig 114—118, kivételes 120, silány páronként 100—160 kilogrammig 104—112. Prima öreg nehéz páronként 300 kilogrammon felül 112—114, szedett öreg másodosztályu 100—110. Angol sonkasüldő páronként 120—150 kilogrammig elsőosztályu 130—138, kivételes 140, másodosztályu 118—125. Könnyű angol süldő páronként 80—100 kilogrammig 110—113, zsirszalonna 133—134, zsir nagyobb tételben 140—146, 3 darab táblás szózott szalonna 122, lehúzott félhus nagyobb tételben 155—184, vágott sertés 146—166 fillér kilogrammonként.

Vágómarhavasár: Vágómarhában felhajtás 255 darab, eladatlan 88, az irányzat lanyha. Árak változatlanok. Tarka bika I. 82—84, II. 64—80, III. 60. Magyar ökör I. 80—90, II. 58—78, III. 50—57, tarka prima I. osztályu 86, II. 54—78, III. 44—52. Magyar tehén II. 58, tarka prima 78—82, II. 52—76, III. 44—50. Magyar bivaly 38, növendék 64—78, kicsontozni való 38—40.

Hirdetmény.

A nagycseri és halápi lópartó gazdák kérésére a Nagycserén fedezett állomást állítottam fel. A nagycseri és halápi gazdák újabb azzal a kérelemmel fordultak hozzám, hogy a fedezett állomást az egész fedeztetési időny alatt tartsam fenn. A lópartó gazdák ezen kérelmét csak abban az esetben tudom teljesíteni, ha a fedeztetési jegyet legalább 80 kancára kiváltják.

Miután pedig ezideig mindössze 35 drb. kancára lett kiváltva hajtócédula a Cserére, felhívom a nagycseri és halápi lópartó gazdákat, hogy kancáikra a fedeztetési jegyet legkésőbb f. évi április hó 24-ig váltásák ki, mert ha 80 drb. kancára nem lesz kiváltva a fedeztetési jegy, úgy a fedeztetési állomást április hó 24-én megszüntetem annyival is inkább, mert az eddigi jelek szerint a Hortobágyon valószínűleg az összes ménekre szükség lesz.

Debrecen, 1931 április hó 18. Polgármester.

Hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város műszaki ügyosztálya. 23—34—1931. VII.

Közhirre teszem, hogy az István ut Szoboszlói ucca és Széchenyi ut közötti szakaszán, valamint a Széchenyi uton a burkolat átépítési munkálatok megkezdődtek, miért ezen utszakaszok az átmenő jármű forgalom elől elzárattak az építési munkák tartamára.

Az elzárás tartama alatt Budapest felé és felől jövő jármű forgalom a Szoboszlói uton bonyolítottatik le. Debrecen, 1931. április 15. Polgármester.

11532—1931. II.

Hirdetmény.

Értesitem a tehentartó gazdaközönseget, hogy a köntösgáti és fűzfacsőzházi csordajárásokra a kihajtás f. évi május hó 1-én történik.

A legelőbér a köntösgáti északi legelőn 42 pengő, a déli legelőn 40 pengő, a fűzfacsőzházi járásoknál 52 pengő darabonként, melynek felét a hajtó cédula kiváltása, másik felét f. évi június hó 15-ig lehet befizetni.

Amennyiben a déli legelőre hajtók is 42 pengőt befizetnek a házipénztárba, vagy a már kiváltott 40 pengős hajtócédulára az epreskerti fedezett állomáson még 2 pengőt ráfizetnek, úgy május 1-ig a déli legelőre hajtó gazdák is befizethetik teheneiket az epreskerti fedezett állomáson levő tarkabikákkal.

Miután a köntösgáti északi legelőn a létszám már betelt, oda több jószágra hajtócédulát váltani nem lehet. A hajtócédulák a jelentkezés sorrendjében adtnak ki. Ajánlatos tehát, hogy mindenki idejében kiváltsa a hajtócédulát. A hajtócédulát, úgy mint eddig is, a számvékörség, a városháza emelet 19. számú szobájában lehet kiváltani.

A legelőn hajtandó teheneiket kötelek kell az általam később megállapított helyen a csordához vezetni. A teheneik csak az általam később megjelölt utirányban járhatnak a legelőre. Debrecen, 1931 április hó 18. Polgármester.

Molykár elleni megóvást

vállalok. Finom szőrmékre kőcsönt folyósítatok. Tűz- és betörés ellen, biztosítva.

NAGY JÓZSEF
szücsmester
Szent Anna ucca 3. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK

Fűvészert 5. két uccai lakás kiadó május 1-re. Értekezni ebben a házban házmesternél. a
Ugyes kufortúfi azonnal felveszek. Fischer Jakob, Simonffy 33. a
Fodrászegéd, kizárólag elsőrendű, azonnal beléphet Róth fodrásznál, Hatvan u. 1557a

Kotlót keresek. Baranyai u. 42. Vámospercsi sorompóval szemben. Zeke. 1558a

Nagy üzlethelyiség nagy kirakattal belváros legforgalmasabb helyén 80 pengőért kiadó. Cim a kiadóban. 1559a

Mindenes főzőnő, rendszerető, kéttagu családnak felvétetik. Szent Anna 22. Karodos. ■

Butorozott szoba, különbejáratu, csendes udvarban május 1-re kiadó. Burgondia u. 14. 1560a

SODRONY ÁGYBETÉTE
legjobb minőségben készít
NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19
Telefon 16278

Fehérnemű és harisnya stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPPEL



SINGER FÜKÜZLET MINDENUT
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS
DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

Nem csak reklám, de valóság, hogy rendkívül olcsók a divatos tavaszi és nyári **KALAPOK** Schimmer Mórné kalapüzletében Piac ucca 2 Nagytéplommal szemben.

Molykár ellen
téli ruhák gondozását felelősséggel vállalom. 20 pengő értékű javításonál gondozási díjat nem számítok.
ADLER szücsmester
Batthyány u. 2. Telefon 17-08.

756/5—1931. ghszám.
ÁRVERÉSI HIRDETMEY.
A m. kir. Tisza István tudományegyetem gazdasági hivatala folyó évi április hó 23-án, csütörtökön d. e. 10 órakor a m. kir. Horthy Miklós közkórház telephén ócska vas nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett elad.
Vevő köteles a vasakat 2 napon belül elszállítani.
Egyetemi gazdasági hivatali igazgató.

Kiadó lakások május 1-re.

Egy II. emeleti garszon lakás,
mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,
mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

„TANTAL” és más folytonógó KALYHAK
BÉSZLER és DÁVID vaskereskedésében Piac ucca 7. Koguth szobor mellett.

Poloskát és svábot gyökeresen irt
Takarítási Vállalat
Nap ucca 3. Telefon 17-55.
Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés
Házasságot — a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes díszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez bélyegyet kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Hadiárva
unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazottnak férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveletet „Tavaszi” jellegre a kiadóba kérek. 1060—c

Betöltendő állás
Házmesterpárt
és szobaleányt jó bizonyítvánnyal felveszek május elsőjére. Rákóczi u. 22. 2007a

Gép-
és gyorsíró ügyvédi irodai alkalmazást keres. Cim a kiadóban. 1902—d

ARCKÉPES
rikkancsigazolvánnyal rendelkező riikkancsokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Tanulólanynok
felvétetnek varrodába. — Ugyanott egy alig használt írógép eladó. Széchenyi 26. 1476—b

Ugyes
kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

Tanyára
mindenes, fejéshez értő nő, esetleg gyermekével felvétetik. Cim a kiadóhivatalban. 1544—a

JÓ MEGJELENÉSU
hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Házmesterpár
gyermektelen felvétetik lakással és fizetéssel. Csapó 59. 2011—a

Töltőfiu
szikvizgyárba felvétetik. — Homok u. 140. 1496—a

Állást keresek
Fiatl
megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítvánnyal trafikban, kisebb csemegetüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1—2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jellegre. 1792—d

Önálló
üveges segéd, ki a szakma minden ágában jártas, 2 éves segédként gyakorlattal állást keres. Cim: Stauber László, Piac u. 47.

Félhavi
fizetésem adom annak, aki bármilyen szerény irodai állásba elhelyez. Cimem: Percses ucca 2., I. ajtó. 1543—d

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS EGYSEZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FÜGGETLENHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT“-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

Ingatlan

Kiadó
ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

Sarokház hely,
vágóhídi villamos megálló-nál, Bihari és Som utcák sarkán olcsón eladó. Dro-géria, Batthyány u. 19.
1878—b

Maróthy
u. 7. számú négyszobás, für-dőszobás és négy pince szobás családi sarokház eladó. Értekezés Benkő főügyész-nél, a vármegyeházán. 1973c

Üzlet
1—3. sz. bérházban a 11. és 12. sz. üzlethelyiségek május 1-től kiadók. Értekezni: g. gondnoknál, Kálvin-tér 17.
532—d

Hatvan u.
üzlethelyiségek forgalmas helyen. Kossuth u. 8. 1225d

Üdvari
üzlethelyiség Hatvan ucca 1—3. sz. bérházban, a 25. sz. udvari üzlethelyiség május hó 1-től kiadó. Értekezni: g. gondnoknál, Kálvin-tér 17.
532—d

Üzlethelyiség,
szép, világos, kiadó. Miklós u. 11. 1415-b

Forgalmas
helyen vendéglő nagy kert-helyiséggel azonnal kiadó. Székely u. 20. 1630—d

Öt községnek
a központján kiadó egy pék-ség teljes felszereléssel augusztus 1-ig. Jömenetelli üzlet. Értekezni 22-én dél-előtti órában. József királyi herceg u. 7. Hornstein.
1545—a

Kiadó
Szabó Imréné forgalmas szatocsüzele bérletbe berendezéssel május 1-re. Téglás, Köves ut 264. sz. Értekezni: Tégláson. 1546—a

Kiadó
üzlethelyiség külön műhely-lyel vagy raktárral május 1-re. Rákóczi 8. 2008—d

Kiadó
üzlethelyiség olcsó árért. — Hunyadi ucca 15. szám.
1553—a

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni: Piac ucca 34., könyvkereskedés-ben. 3512—d

Egy
szoba, konyha május 1-re kiadó. Erzsébet u. 31. 1469b

Figyelem!
Alig használt Royal-kerék-pár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c

Szép
szobában urak részére kvár-tély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné.
1366—d

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Háromszobás
lakás Magoss György tér 25. sz. május 1-re kiadó. 1948—b

Háromszobás
modern lakás minden mel-lékkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d

Egy
uccai szoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. Bekecs ucca 3. szám. 1404—d

Négyszobás
uccai, teljesen modern par-kettás lakás májusra kiadó. Nemzetőr ucca 4. sz. 1401-b

Kiadó
egy szoba, konyha, speiz, fűskamara május 1-re. Ké-ses ucca 72. sz. 1542—a

Csinosan
butorozott szoba esetleg bu-tor nélkül kiadó. Püspöki palota, I. em. 38. 1959—b

Kiadó
lakás, előszoba, konyhával, nyári konyha, pince. Kishe-gyesi ut 19. sz. 2005—b

Különbejárati
szép butorozott szoba kiadó havi 25 pengőért. Hunyadi u. 12. sz. 2006—a

Kettő
szoba, konyha május 1-re kiadó. Házmaster felvétetik. Ötmalom u. 1. szám. 1552—a

Két
uccai modern fürdőszobás lakás aug. 1-re olcsón ki-adó. Csokonai u. 44. 1957—b

Kiadó
egy kis szoba, konyha. Ep-reskert ucca 27. 1902—c

Modern
két szoba, előszoba, konyha, speiz, nagy kerttel, disznó-tartással május 1-re kiadó. Sámsoni ut 10. Értekezni: Bethlen u. 76., péküzlet.

Csinosan
butorozott szoba esetleg tel-jes ellátással olcsón kiadó. Darabos u. 29., jobbra, III. ajtó. 1864—d

Kiadó lakások
május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni: Piac ucca 34., könyvkereskedés-ben. 3512—d

Egy
szoba, konyha május 1-re kiadó. Erzsébet u. 31. 1469b

Figyelem!
Alig használt Royal-kerék-pár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c

Szép
szobában urak részére kvár-tély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné.
1366—d

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Kiadó
szoba, konyha, speiz sertés-tartással, menhelynél, Csige-kert u. 10. 1481—b

Két szoba
különbejárattal butorozva vagy anélkül, ügyvédi irodá-nak alkalmas, a törvénytöré-mellett május 1-re kiadó. — Deák Ferenc u. 22. 1547-c

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Rőfösüzlet
berendezés részekben is, pultok, állványok, gázkály-ha, gázrezsó, üveg cégtáb-lak olcsón eladók. Rose, Piac u. 75. 1388—c

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Kátránypapír
és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó árban kapható. Miklós u. 13. 541—d

Különbejárati
1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cim: Kölcsonkönyv-tárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d

Eladó
keményfa háló, ruhaszeker-nyek, ágyak, asztalok, szé-kek, tükrök, vaskályha, vasa-lók olcsó árban. Kiadó And-rassy ut 71. szőlő, 1800 négyszögöl lakással, villany-világítás, jóvizű kut. Saját termései kitűnő boraim ju-tányosan árusítom az ünne-pekre. Andrassy ut 71. 1365—d

Koncert pianino,
berlini gyártmány, bérbe kapható Schmidt zongora-raktárában, Piac ucca 73. 1555—a

ABRONCSVAS
mázsánként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

Szalma-
és filckalapokat költözökös miatt olcsón kiárusítok. Fülöp Eta, Péterfia 14. Buto-rok eladók. 1541—a

Virágzó
á.vácscsa és százszerzőp tö-vek: Vénkert, Domokos La-jos ucca 24. 1984—c

Egy
jókarban levő gyermekkosci eladó. Kut u. 92. sz. 1548—a

Tavaszi
női, gyermekruhák, kabátok kosztium minden elfogadható árban eladó, ujak. Rákóczi 56., III. ajtó. 1550—a

Koncert pianino,
páncéltökés, kereszthurok, remek példány 600 pengőért eladó Schmidt zongora rak-tárában, Piac ucca 73. 1554a

Jó karban
levő használt kisebb jég-szekerényt megvételre kere-sek. Weisz Sámuel, Bercsé-nyi 35. 1551—a

Festékes hordók
igen jutányos áron eladók a Hegedüs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.

Tölgyfakarók,
szőlőbe, gyümölcsösökbe, kerítésnek igen olcsón Mes-ter u. 28., faraktárban. 1500—b

Eladó
jól tejelő fejős faj kecske. Károly Ferenc József ut 52. 1888—b

Könyvszekrény,
zárt, feltűnő szép íróasztal, előszobafal, női íróasztal, női felső és alsó ruhák és cipők, bőrdöngők, felöltők, tükrök, mosdó és mankók eladók. Kossuth u. 29. 1882—b

Wétel
Anódpótlót,
220 voltos jó állapotban megvételre keresek. Diófa ucca 15. 303—d

Különféle
Költöztetést
pontosan és jutányos áron eszközök. Kant Aladár fu-varozási vállalat, Csokonai u. 9. Telefon 14-90. 1444-d

Hölgyeim!
Mindenféle női ruhák szabá-sát és varrását a legújabb di-vat szerint lelkiismeretesen tanítom, rajzkönyvet veze-tek. Tanításom megkezdem V. hó 4-én. Iratkozni lehet d. u. 2-től 6-ig, tanóra 3—6-ig. Szives pártfogást kér Özv. Halászné, Faragó u. 18., I. ajtó. 1872—d

Eredeti bécsi
új modellek után menyas-zsonyi kelengyék és minden-féle fehérneműket készí-tek. — Gépajour, gépendli, gombáthuzás. Gottlieb fe-térnemű szalon, Piac 49., I. em. 1389—c

Központon
szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cim a ki-adóban. 1338—d

Szemüvegek
és javítások mélyen leszállí-tott árban Löbl látszerész-nél, Piac 63. 1409—d

Beépített bódé
forgalmas helyen átadó. Ér-tekezhetni: Czobor üzlet, Piac u. 69. 1408—b

Gyermekszertető
családnak örökbe adnám jó-nevelésű 10 éves egészséges fiamat. Szives érdeklődése-ket a kiadóba kérem. 735-d

Költöztetést
vidékről vagy vidékre nagy befogadóképességű elsőren-dű teherautóinkkal előnyös díjtétellel vállalunk. Autó-forgalmi, Hatvan u. 53. Te-telefon: 15-12. 559—d

Biztos
megélhetéshez jut 1200.—pengővel, biztos fedezeti üz-letben. Cim a kiadóhivatal-ban. 2009—a

Áthelyeztem
varrodámat Batthyány 18. alól Rákóczi 56 alá, ahol leg-olcsóbban készülnek ruhák, kabátok. Schmidtne. 1549-a

Tíz évi
varrodai képzettséggel ház-hoz megyek varrni koszt nélkül. Péterfia